



« Développement durable développement humain »

Après la deuxième guerre mondiale qui a transformé l'Europe en champ de ruines, la reconstruction et la reprise économique ont amené une période de prospérité telle que notre pays n'en avait jamais connue. Il fallait construire vite sans considération de qualités environnementales, il fallait produire et peu importait la pollution que cela occasionnerait, il fallait consommer plus que de besoin, quitte à épuiser les réserves de matières premières de la planète, à détruire les forêts et de nombreuses espèces animales et végétales. Gaspiller était à la mode.

50 ans après, les effets s'en sont fait ressentir :

- altération du climat
- pollution de l'air, des sols et de l'eau,
- raréfaction des matières premières et donc augmentation des prix de produits aussi essentiels que l'eau ou les légumes.

Et aujourd'hui, une crise financière et économique dont l'issue n'est pas prévisible.

Dans cet environnement, quel doit être le rôle de vos élus ?

Comment doivent-ils gérer la Commune au niveau local ?

Les considérations qui hier encore paraissaient secondaires, sont aujourd'hui au cœur des décisions que prennent vos élus municipaux.

L'ensemble de l'action municipale est soumise aux impératifs du développement durable, c'est-à-dire selon la définition proposée par la Commission Mondiale sur l'Environnement et le Développement : « Un développement qui répond aux besoins des générations du présent sans compromettre la capacité des générations futures à répondre aux leurs ».

Dans cette optique, notre municipalité s'engage dans une politique volontariste de baisse des dépenses énergétiques en agissant par exemple sur l'éclairage public, le contrôle strict des consommations énergétiques des bâtiments publics, etc...

Mais ces considérations écologiques doivent également être prises en compte dans toute nouvelle construction municipale, dans l'entretien des espaces verts, dans la sauvegarde des espaces naturels par exemple.

Le développement durable accompagne le développement humain. Cette notion économique considère que le bien être des humains ne se résume pas exclusivement à l'économie et aux revenus.

Il nous appartient ainsi à nous, élus du XXI^e siècle, de prendre en compte ces deux notions du développement durable et humain.

Vous verrez dans ce bulletin que les actions que nous menons et que celles que nous mènerons sont en parfaite cohérence avec ces principes : privilégier le bien être immédiat de nos concitoyens sans obérer celui des générations futures.

« Bonne Année 2009 ! »

Votre bien dévoué Maire

Eric AMIET



École maternelle « MAXIME ALEXANDRE »

L'école maternelle « Maxime Alexandre » compte cette année 154 élèves répartis dans 6 classes, 3 classes monolingues et 3 classes bilingues. Les enfants sont encadrés par une équipe de 8 enseignantes, 1 EVS, 5 ATSEM et une responsable de restauration scolaire.

Effectifs

Classes monolingues :

Section des Petits : Mme Agnès Malbeaux (Directrice) et Mme Marie Malblanc (le jeudi, jour de « bureau ») en classe 1 : 22 élèves

Section des Moyens/Grands : 2 classes

- Mme Marie-Christine Burger en classe 4 : 28 élèves (18 moyens/10 grands)
- Mme Françoise Pierson (actuellement remplacée par M. Michaël Gantzer) en classe 5 : 28 élèves (6 moyens/22 grands)

Classes bilingues :

Section des Petits : Mme Françoise Lux (allemand) et Mme Sophie Roy (français) en classe 2 : 27 élèves

Section des Moyens et des Grands : 24 Moyens et 25 Grands

- Mme Cécile Le Roy (français en classe 6) ;
- Mme Isabelle Kuntz-Staath (allemand en classe 3).

Un nouveau projet d'école sur 3 ans :

« Vivre le verbe : des mots et des gestes pour se comprendre et se connaître ».

Les enfants sont, de nos jours, des enfants du zapping : extrêmement sollicités, ils grandissent dans une société où tout évolue très vite, la plupart des parents travaillent tous deux, leur temps de vie en-dehors du milieu familial va croissant. Il en résulte des difficultés de concentration et des difficultés dans l'acquisition d'un langage construit. Le nouveau projet d'école a pour objectif principal de créer des situations permettant aux enfants de prendre confiance en soi, d'augmenter leur capacité d'écoute afin d'améliorer la maîtrise du langage oral.

L'exploitation de la BCD (bibliothèque, coin-écoute, expression théâtrale, particularité du bilinguisme) et les échanges des classes de moyens/grands bilingues avec le Kindergarten d'Oberkirch contribueront à faire vivre ce nouveau projet.

Les projets pour cette année scolaire : Objectif TRICETOP maintenu !

Le projet d'école antérieur « Notre école, un environnement à respecter » n'est pas devenu lettre morte. En collaboration avec la municipalité, il reste d'actualité par :

- l'exploitation des beaux espaces verts de l'école pour faire vivre le jardin qui va s'enrichir d'un composteur et d'un récupérateur d'eau de pluie.
- la limitation des déchets, leur tri et leurs incidences sur la nature : poursuite du projet Tricetop (cf. bulletin municipal de l'an dernier). En devenant de véritables éco citoyens à l'école, les élèves seront aussi des porte-parole auprès de leurs familles.

Conseil d'École

Les projets évoqués ci-dessus ont été étudiés par l'équipe pédagogique avec l'appui du Conseil d'Ecole en place l'année dernière. Ils seront suivis avec le même intérêt par les nouveaux membres du Comité des Parents au Conseil d'Ecole, dont les noms suivent :

Membres titulaires :

Mr Sacha Lemaire, président,
Mme Rachel Briet,
Mme Marie-Laure Deneken,
Mme Audrey Di Scala,
Mr Laurent Dolfus,
Mme Murielle Gaertner,
Mme Christelle Huss.

Suppléants :

Mme Frédérique Baudry,
Mme Nathalie Cartron,
Mme Jennifer Dahbi,
Mme Marlène Ducottet,
Mme Aurore Fouchonneret.



Festivités

En plus des quatre spectacles proposés cette année aux enfants de l'école, il y aura cette année encore :

- la fête de la Saint-Martin avec un défilé aux lanternes à la tombée de la nuit, initiative des enseignantes des classes bilingues de l'école élémentaire et de l'école maternelle, avec l'aide des parents, qui a eu lieu le lundi 10 novembre ;
- le passage de Saint-Nicolas à l'école avec les traditionnels « maennele » et surtout avec son âne pour la plus grande joie des enfants ;
- la fête de Noël à la veille des vacances : goûter avec le passage du père Noël puis spectacle dans l'après-midi ; et une sortie éducative à la fin du troisième trimestre.

Petite information pratique :

Les choses n'ont pas changé : un jour par semaine (le jeudi) pour la gestion d'une école, c'est bien court... L'école dispose d'un répondeur-enregistreur téléphonique au **03 88 77 00 98** où vous pouvez laisser vos coordonnées pour les demandes d'informations ou de rendez-vous.

Agnès Malbeaux



L'équipe enseignante et ses assistantes pour l'année scolaire 2008/2009 :

De gauche à droite, assises :

Mmes Cécile Le Roy, Sophie Roy, Marie Malblanc,
Agnès Malbeaux, Marie-Christine
Burger, Monsieur Michaël Gantzer.

Debout :

Mmes Lynda Bekkour, Gaby Lederle, Valérie Di
Domenico, Isabelle Kuntz-Staath,
Anny Jung, Lucienne Spengler et Viviane Thiébault.

Absentes sur la photo :

Mmes Françoise Lux et Marie Schwartz (EVS).



scolaire • santé • entreprise • sénior

76, rue de la Plaine des Bouchers
67100 STRASBOURG
Tél : +33 3 88 40 93 82 - Fax : +33 3 88 40 93 83
strasbourg@dupont-restauration.fr
www.dupont-restauration.com

École élémentaire « GERMAIN MULLER »

Année scolaire 2008/2009.

L'équipe de l'école élémentaire Germain Muller vous souhaite la bienvenue:



Debout de gauche à droite:

Mmes Marie Marlier, Catherine Schneider, Guillemette Fischbach, M. Michaël Gantzer, Mmes Patricia Bordin, Claudia Becht, M. Dominique Klein, Mme Liliane Wurm et M. Arnaud Boesch.

Assis de gauche à droite:

Mmes Rachel Heraïef, Catherine Zobel, M. Sébastien Klein, Mmes Pascale Marczyk, Peggy Specht, Nathalie Renard, Maryline Hoeltzel, Caroline Meyer, Sonya Wilhelm et Françoise Broger.

Absents:

Mmes Hélène Wittersheim, Fabienne Atamaniuk, Anaïs Kitzinger et M. Fabien Bourgeois.

Membres du comité des parents au conseil d'école :

Mmes Clara Basson, Sophie Cottier, Giovanna Dielenseger, Anne Falk, Murielle Gaertner, Véronique Hinz, Christelle Huss, Ayse Ilkhan, Claire Joyeux, Véronique Lauth, Laurence Meyer, Linda Nelson, Nadia Pereizal, Laurence Pignault.

M. Philippe Baudry, Eric Demargne, Philippe Haegel, Jean-Luc Koch, Philippe Prinz, et Thierry Thomas président.

Projet pédagogique 2008-2011 :

Les Technologies Usuelles de l'Information et de la Communication pour une meilleure maîtrise des langues.

Dans la continuité et en concertation avec l'école Maxime Alexandre, les enseignants ont choisi de travailler et d'approfondir les objectifs généraux suivants :

- Traiter la difficulté scolaire dans le domaine de l'oral.
- Traiter la difficulté scolaire dans le domaine de l'écrit.
- Développer l'apprentissage des langues étrangères.

Quelques actions de l'année scolaire 2008/2009 :

- Initiation à la sécurité routière : enfant-piéton, enfant-cycliste.
- Brevet Informatique Internet : tous les élèves de CM2.
- Cycle handball et aikido pour certaines classes.
- Cycle natation : les élèves des classes de Mmes Marczyk, Renard, Hoeltzel, Fischbach, et M. Boesch.
- Cycle patinoire : élèves des classes de Mmes Hoeltzel, Renard et M. Sébastien Klein.
- Défilé de la Saint Martin : lundi 10 novembre 2008.
- Graine de Cirque au Jardin des Deux Rives : les élèves des classes de Mmes Renard, Hoeltzel, Marczyk et M. Boesch du 05 au 09 janvier 2009.
- Classes de neige : les élèves des classes de Mmes Caroline Meyer et Catherine Zobel du 18 au 24 janvier 2009 à Sixt Fer à Cheval (74).
- Classe musicale à La Hoube (57) : les élèves de la classe de Mme Guillemette Fischbach : du 09 au 14 février 2009.
- Cross du village : date à définir.
- Classe verte à Orbey (68) : les élèves de Mmes Marie Marlier et Catherine Schneider du 25 au 29 mai 2009.

Renseignements pratiques :

Notre école comporte dix classes dont 3 classes bilingues : 222 élèves.

CP/CE1 bilingue :	Mme Nathalie Renard et Mme Maryline Hoeltzel	21 élèves.
CE1/2 bilingue :	Mme Pascale Marczyk et M. Arnaud Boesch	26 élèves.
CM2 :	Mme Catherine Zobel	24 élèves.
CE1/2 :	M. Sébastien Klein	23 élèves.
CM1/2 :	Mme Caroline Meyer	22 élèves.
CP :	Mme Catherine Schneider	19 élèves.
CM1/2 :	Mme Marie Marlier	19 élèves.
CE2 :	Mme Hélène Wittersheim et M. Dominique Klein	25 élèves.
CP/CE1 :	Mme Guillemette Fischbach	21 élèves.
CM1 :	Mme Rachel Héraïef	22 élèves.

Année scolaire 2007/2008.

Chantier 2008 :

M. le Maire, le conseil municipal, le conseil d'école, avaient décidé d'unir leurs efforts pour l'organisation et la réalisation de grands travaux liés à la sécurité dans l'établissement.
(voir Wolfi-Info n° 27 de septembre)

Du niveau -1: restauration scolaire, salle d'arts plastiques, stocks, chaufferie - en passant par les différents étages ; salles de classe, portes coupe-feu - jusqu'au grenier ; chemisage, les différents corps de métier ont travaillé à tour de rôle de juin à septembre.

Je me permets ici de souligner l'efficacité du directeur des services techniques de Wolfisheim, M. Jean-Pierre Haber, et des membres de son équipe, Mmes Sonya Wilhelm, Liliane Wurm, M. Patrick Brévy, qui ont œuvré pour que tous les locaux soient opérationnels et accueillants à la rentrée des élèves du 02 septembre 2008.

Notre kermesse du 21 juin 2008 :

L'école est avant tout un lieu d'apprentissages, un lieu sacré pour la transmission des savoirs. L'école est aussi un lieu de vie, un lieu d'échanges et de rencontres. Les initiatives pédagogiques, les classes de découverte, l'expérimentation, les sorties scolaires, et la kermesse y contribuent pleinement. Cette année nous avons souhaité que la kermesse ait lieu à l'école Germain Muller.

De nombreux parents ont offert de leur temps et de leur énergie pour contribuer au succès de notre kermesse du 21 juin 2008 . Au nom de toute l'équipe pédagogique, je tiens à les remercier car ils sont les piliers de la réussite de notre fête. Réussite que je qualifierai par trois substantifs : convivialité, plaisir et épanouissement des enfants, fiers de présenter leurs productions et honorés de pouvoir faire découvrir à leurs parents ce lieu où ils évoluent quotidiennement et qui est le leur.

Ceci m'amène tout naturellement à féliciter, remercier et saluer les partenaires indispensables à la réussite d'une telle journée : M. Philippe Berger directeur de l'Ecole de Musique de Wolfisheim, la municipalité de Wolfisheim et toute son équipe des services techniques, M. Serge de La Grange à Vins d'Eckbolsheim et nos sponsors : Super U de Wolfisheim, MaxiCoop de Holtzheim,

«La prochaine kermesse de l'école Germain Muller aura lieu le vendredi 12 juin 2009».

« École de musique intercommunale » Wolfisheim / Holtzheim

Le lundi 22 Septembre 2008, l'école de musique intercommunale WOLFISHEIM / HOLTZHEIM à ouvert ses portes, avec 140 élèves encadrés par 13 professeurs.

Un grand merci pour la confiance que vous nous avez accordée.

Cette école est un lieu d'échanges culturels qui se fixe comme objectif d'offrir à un public large une formation musicale et vocale de qualité qui allie plaisir et rigueur. Elle s'oriente vers les pratiques collectives qui développent indéniablement les qualités d'écoute et de savoir-faire apprises en cours individuel.

Elle prend une part active à la vie culturelle de la commune en organisant des concerts publics et des auditions qui permettent aux élèves de découvrir les émotions de la scène.

Lieux des cours :

Pour Wolfisheim : 35, rue de la Mairie (Maison à droite de l'entrée de la cour)

Pour Holtzheim : au premier étage de la Mairie (entrée par l'arrière du bâtiment), et dès Janvier 2009 dans le tout nouvel espace Marceau

Adresses pour le courrier :

Pour Wolfisheim : Ecole de Musique Intercommunale, Mr Philippe BERGER, Mairie, 19 rue du Moulin, 67202 Wolfisheim

Pour Holtzheim : Ecole de Musique Intercommunale, Mr Philippe BERGER, Mairie, Place de la Mairie, 67810 Holtzheim

Accueil

L'école accueille les enfants à partir de 3 ans dans le jardin musical (activités ludiques autour de la musique visant à harmoniser et développer la latéralisation et la psychomotricité).

A partir de 8 ans, les élèves entrent en 1^{er} cycle traditionnel comprenant trois matières : instrument (30 à 45 min), formation musicale (solfège 1h et chant 30min) et une pratique collective (Orchestre des jeunes 1h / Ensemble de d'Jembés 1h / Chorale de l'école de musique 1h30 / Ensemble de Guitares 1h / Ensemble de Flûtes Traversières 1h / Ensemble de cordes 1h 30).

Après obtention du Diplôme de 1^{er} cycle (au bout de 4 ans environ), les élèves ont le choix entre continuer un cursus complet au sein du 2^e cycle traditionnel ou un enseignement allégé (à la carte) dans le cycle libre. Il faut également noter que ce cycle libre est accessible aux jeunes de plus de 15 ans et aux adultes.

Liste des instruments

Flûte à bec, flûte traversière, clarinette, saxophone, trompette, cornet à piston, batterie, percussions, violons, alto, violoncelle, tous les types de guitares (classique, folk, basse électrique), orgue électronique et liturgique, synthétiseur, piano, chant....

Cette liste peut-être modifiée en fonction des demandes.

Les enseignement

Le jardin musical

(éveil 45min et orientation 1h00)

La formation musicale (solfège),

1h30 par semaine, avec 1h de solfège et 30min de chorale permettant l'assimilation des diverses notions.

Depuis cette rentrée une formation musicale spéciale guitariste

Les cours instrumentaux individuels (30 à 45 min.)

Liste des ensembles et pratique collectives

Orchestre des jeunes : Ouvert à tous les types d'instruments et accessible aux personnes extérieures à l'école de musique. Fonctionne le Mercredi de 18h00 à 19h00.

Chorale des adultes : Ouverte à toutes les personnes désirant chanter tous les types de répertoire. Travail vocal avec un professeur. Travail autour du karaoké. Accessible aux extérieures à l'école de musique. Se déroule tous les Lundis Soir, de 20h15 à 21h45 à Wolfisheim. Avis à tous les amateurs car cette chorale recherche activement des membres.

Ensemble de d'Jembés : Ouvert à toutes les personnes ayant un bon sens du rythme, et désirant découvrir ce style de percussion.

L'Ensemble de Guitares

L'Ensemble de Flûtes Traversières

L'ensemble de cordes



Diffusion

L'école de musique participe activement à la vie culturelle des deux communes. De nombreuses présentations d'instruments dans les écoles ainsi que diverses manifestations y sont prévues.

Nous nous déplaçons également à l'extérieur des communes (hôpitaux, salles de concerts, églises, fête de la musique...).

Quelques dates à noter :

Jeudi 8 Janvier 2009

à 17h00 animation à la maison de retraite de Wolfisheim

Jeudi 19 Février 2009

à 19h00 sur Holtzheim

Mardi 14 Avril 2009

à 19h00 sur Wolfisheim

Samedi 27 Juin 2009

à 16h00 Concert de fin d'année dans la salle polyvalente de Holtzheim

« Voyage musical à travers les siècles »



Les projets

Nous allons continuer à monter divers ensembles avec d'autres écoles de musique (Eckbolsheim, Entzheim, Geispolsheim), ceci dans le but d'augmenter les pratiques d'ensemble et de monter des concerts communs.

La création d'une amicale des parents d'élèves de l'école de musique reste en suspend par manque de volontaires.

Contact

Le directeur est à votre disposition

Vous pouvez le joindre pour tous types de renseignements au 03.90.20.29.65 (bureau) ou 06.82.08.21.69

Un répondeur est à votre disposition en cas d'absence. Il est également possible de le rencontrer lors de ses permanences le Lundi de 14h00 à 16h00 en Mairie de Wolfisheim, et le Mercredi de 9h à 11h00 en Mairie de Holtzheim. Merci de prendre RDV par téléphone.

Vous pouvez lui laisser un message par mail à :

phillipe.berger18@wanadoo.fr

Musicalement,
Le Directeur *Philippe BERGER*

E. ARNAZ S.à.r.l.

- Monuments funéraires en tous granits
- Caveaux dans les 48 heures
- Réparations, déposes et reposes, fossoyages

6b, rue du Moulin - 67202 WOLFISHEIM
Tél. 03 88 78 06 33 - Fax 03 88 76 97 61





Andrie SCHRAMM
Tél. / Fax 03 88 78 71 80

Peintre Décorateur
intérieur - extérieur
03 83 31 82 67

&
Sanitaire
06 84 64 38 75

29, rue H. Berlioz 67202 WOLFISHEIM
SIRET 450 96 58 1900011

« La semaine du goût »

Fidèles au rendez-vous, et pour la 3^è année consécutive, la semaine du goût a rencontré un vif succès auprès des enfants fréquentant la garderie de la maternelle Maxime Alexandre. 36 enfants, encadrés par 3 ATSEM, Gaby Lederlé et des parents d'élèves ont ainsi pu se rendre au Super U. Nous avons été chaleureusement accueillis par l'équipe Super U (Karen, Cindy, Cédric, Aurélie, Alexandre et Gaëlle)

Je vous invite à partager ce moment en images :



Deviner les arômes : Dégustation de diverses mousses aux fruits, mousse chocolats, présentées dans des verrines.

Atelier Blindtest :

Deviner, les yeux bandés, les noms des légumes crus (type choux-fleur, céleri, carotte ...)



Dégustation de différents fromages : trouver l'image de l'animal dont le lait a servi à fabriquer le fromage.



Après le verre de l'amitié, les enfants repartirent avec la recette des mousses aux fruits.
« Un grand merci à toutes les personnes ayant participé à cet événement. »

Un très grand merci à Estelle et Benoit GALLO, d'avoir favorisé l'organisation en déléguant 6 personnes de leur équipe.

Nous vous donnons rendez-vous en décembre pour admirer le 4^è sapin orné de boules décorées par les enfants de la garderie.

Journée italienne dans les restaurants scolaires



A la veille des vacances de la Toussaint, une animation a été organisée par le nouveau prestataire «DUPONT Restauration» et la Mairie autour d'un repas à thème. La présence d'une diététicienne sur les 2 sites a permis aux enfants de découvrir les saveurs de la cuisine italienne. La décoration et le jeu-concours ravirent petits et grands

« Merci à tous les intervenants et au personnel municipal de restauration qui ont contribué à la réussite de ces événements. »

Responsable Garderie : Z. Lynda BEKKOUR

« Service minimum d'accueil »

Mode d'emploi

Depuis le 20 août 2008, la loi rend obligatoire l'organisation du service minimum d'accueil par les communes.

Applicable depuis le 04 septembre, cette loi prévoit qu'en cas de grève, tout enfant scolarisé dans les écoles primaires pourra bénéficier d'un accueil. Ce dispositif est mis en place si plus de 25% des enseignants d'une école ont déclaré leur intention de faire grève.

La mairie de Wolfisheim qui a déjà proposé ce service au mois de mai, peut s'appuyer sur différents intervenants : les ATSEM, le personnel périscolaire, le personnel de service des écoles, des intervenants titulaires du BAFD ou du BAFA.

Ces jours-là, il ne s'agit en aucun cas d'organiser les cours et donc de se substituer aux enseignants grévistes.

La mairie informe préalablement les familles de la mise en place et des modalités d'organisation.

Les bonnes relations entre la municipalité, les directeurs d'écoles, les enseignants, les parents d'élèves facilitent l'organisation du service minimum d'accueil. L'implication et le sérieux des personnels permettent que cet accueil se déroule dans les meilleures conditions.

« Nouveauté de la rentrée 2008/09 »

La garderie du samedi matin

Le samedi matin laissé vacant par l'école a fait naître le besoin d'un nouveau mode de garde. Après consultation des familles, la Municipalité a décidé d'y répondre en créant une garderie le samedi matin.

Les ATSEM de l'école maternelle ainsi que les animateurs permanents se relaient chaque samedi matin, de 8h00 à 11h30 à l'école maternelle, afin d'y proposer un accueil convivial. Les modalités d'inscription sont identiques à la garderie habituelle et possibles en mairie.



Réunissons nos **atouts** pour réussir
une grande année 2009.
Meilleurs Voeux

*Au service de l'industrie, du commerçant,
des administrations, du particulier ...*

- Nettoyage et entretien journalier
- Lavage périodique des vitres
- Entretien des communs
- Nettoyage de fin de chantiers
- Déblaiement, évacuation de débris divers
- Dépoussiérage d'ensembles industriels
- Shampooing de moquettes et tapis
- Entretien des espaces verts
- Intervention après sinistre.

BP 50025 - 67012 STRASBOURG Cedex - 8 rue A. Kastler - 67300 SCHILTIGHEIM

Tél. 03 88 62 33 02 - Fax 03 88 62 87 40 - <http://www.atoutservices.fr> - E-mail : info@atoutservices.fr

« Centre communal d'action sociale »

C'est un établissement public communal dirigé par un conseil d'administration et présidé par le Maire. Outre le Premier Magistrat, la direction du C.C.A.S. comprend en nombre égal des membres élus par le Conseil Municipal, des membres nommés par le Maire représentant quatre types d'associations (associations familiales, associations de retraités et de personnes âgées, associations de personnes handicapées, associations oeuvrant dans le domaine de l'insertion et de lutte contre l'exclusion). Le conseil d'administration du C.C.A.S. est renouvelé tous les six ans à la suite des élections municipales.

Le C.C.A.S. est un service de proximité dans une commune.

Il a un rôle d'écoute, d'accompagnement, d'information, d'orientation et d'aide aux personnes en difficulté dans la commune.

Afin de répondre au mieux aux demandes, les professionnels de terrain travaillent ensemble et en réseau.

C'est le cas notamment de l'assistance sociale et de la conseillère en économie sociale et familiale de secteur.

Composition du CCAS

Président : Eric AMIET

Membres élus par le conseil municipal :

Marlise JUNG, Vice-présidente
Patricia WENDLING, Martine ROSSIGNOL,
Véronique LAUTH, Elisabeth WEBER, Christelle HUSS, Jean-Michel MARY, Solange AHNNE

Membres désignés par le Maire :

Bernard AMIET, Sylvia ARNAZ-JACOB,
Marguerite GROSS, Dominique KLEIN, André AUGST, Jean-Michel LEDERLE, François FRANKEN, Raymonde HUCK.



« Logements sociaux »

Les prochaines constructions de logements sociaux vont se terminer courant mai 2009.

N'hésitez pas à déposer vos candidatures au bailleur social concerné, avec un double à la mairie (impératif).

Les logements disponibles (du F3 au F5) se trouvent rue du Moulin et rue de la Chapelle. Les commissions d'attribution sont en cours.

Pour tout autre renseignement merci de prendre RDV avec Mme Jung, adjoint en charge de ces dossiers.

Sorelest

REGULATION - ELECTRICITE - SYSTEMES DE TELEGESTION

Installations électriques - Armoires électriques
Raccordements électriques de chaufferies
Dépannages - Gestion technique centralisée

Partenaire Technique

SIEMENS
Landis & Staefa

tace
by Schneider Electric

TEM

Building Technologies
HVAC Products

48, rue des Vignes - Z.A. - 67202 WOLFISHEIM
Adresse Postale : B.P. 13 - 67032 STRASBOURG CEDEX 2
Tél. 03 88 76 55 80 - Fax 03 88 77 32 00
Site Web : www.sorelest.fr - Courriel : contact@sorelest.fr

SUPERMARCHÉ maxi HOLTZHEIM

03.88.78.00.81

www.coop-alsace.coop



« Journée du patrimoine »

A l'occasion de la journée du patrimoine et de la fête du cheval, le 21 septembre 2008, par une belle journée ensoleillée, le Fort Kléber était accessible au public. Outre les traditionnelles visites organisées par l'Association des Amis du Fort Kléber, les différentes associations et artistes locataires du Fort en ont profité pour présenter leur activité.



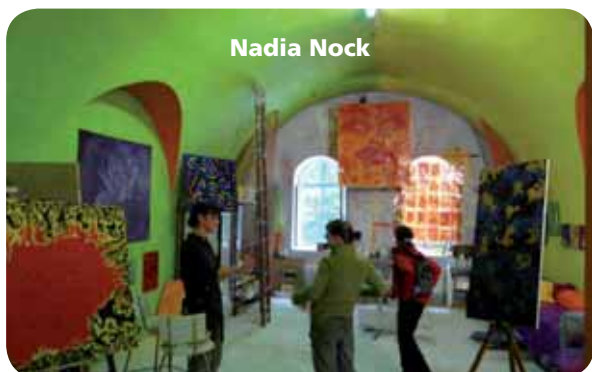
Des membres du club d'Aïkido ont tout l'après midi fait de spectaculaires démonstrations de cet art martial.



Nikita



Plus loin le théâtre des Quinquets proposait de visionner des extraits de leurs différentes pièces.



Nadia Nock



Les artistes ont exposé leurs œuvres et expliqué leur manière de travailler les matières.



Le musée de l'Association de « Maréchal Moncey »



A l'arrière du Fort, les enfants ont pu bénéficier de ballades à dos de poney, offertes par le poney club.

« Conférence du Dr. Henry »

Mieux manger pour mieux vivre.



C'est dans une « petite Mairie » comble que Marlise Jung, 1^{ère} adjointe au maire, a accueilli le docteur Jacques Henry de la Clinique de l'Orangerie, le 18 novembre dernier. Le Dr Henry est coordonnateur du service de réadaptation cardiaque « RECOR » qui comporte un programme d'éducation thérapeutique nutritionnel... d'où le thème de sa conférence.

Les grandes lignes à retenir pour manger sainement sont :

- Réduire le sel : nous mangeons trop salé
- Limiter les apports caloriques : notre alimentation est excessive
- Limiter la consommation d'alcool
- Limiter les graisses : en particulier celles d'origine animale
- Préférer les produits riches en Omega3 et les huiles comme le colza ou le soja.

Surveiller son alimentation permet de prévenir des maladies telles que diabète, et hypercholestérolémie.

Une mauvaise alimentation favorise l'apparition de maladies cardiovasculaires et l'ostéoporose.

Selon une étude internationale, quel que soit le continent, un régime alimentaire riche en fruits et en légumes réduit les risques de crises cardiaques ; contrairement, manger salé et gras augmente leur apparition. Les personnes observant un « régime prudent », riche en légumes crus ou cuits et en fruits, ont 30% moins de risques de subir une crise cardiaque que celles consommant peu de fruits et de légumes.

Les experts ont étudié les habitudes alimentaires de 3000 personnes. Ils ont constaté que ralentir consciemment la vitesse à laquelle on mange pendant le repas aurait un impact sur la prise de poids.

L'étude a établi un lien entre la rapidité du repas, le sentiment de satiété et l'obésité. Près de la moitié des 3000 répondants ont avoué manger trop vite. Selon cette enquête, les hommes qui mangent rapidement ont 84% de risque supplémentaire d'obésité que ceux qui mangent lentement. Cette proportion est de 50% chez les femmes. En outre, ceux qui engloutissent leur repas jusqu'à satiété totale ont trois fois plus de risques de devenir obèses.

Un autre « limitateur » de risque est le sport : il est conseillé de « bouger » au moins 3 heures par semaine (marcher, jardiner, etc.).

En conclusion :

L'exercice et la tempérance préservent notre vitalité, même à un âge avancé.

Donc vous savez ce qu'il vous reste à faire pour les fêtes de fin d'année :

« Mangez de tout... avec modération et... bougez ! »



« Saint Nicolas à Wolfisheim »

Le Saint Nicolas a pris un peu d'avance dans sa tournée cette année puisqu'il est passé le vendredi 5 décembre à Wolfisheim. Il voulait être sûr de rencontrer les enfants et comme ils n'ont plus classe le samedi matin, il a généreusement proposé de venir un jour avant.

Toujours accompagné de son fidèle âne et de ses 2 Elfes, St Nicolas de Myre est venu récompenser les enfants d'avoir été sages durant toute l'année. Sa visite a débuté à l'école maternelle où les différentes classes l'attendaient avec impatience. Les enfants, tous sages, ont offert leurs dessins, chants et friandises pour l'âne.

Le Saint patron des écoliers, a continué son parcours vers l'école élémentaire « Germain Muller ». Le directeur avait réuni toutes les classes sous le préau afin de chanter pour accueillir l'invité du jour. Une fois de plus les enfants, très curieux, en profitèrent pour lui poser des questions sur son histoire et l'interroger sur Socrate, son fidèle compagnon.

La tournée s'est poursuivie vers la halte garderie « Les Stupsi », où les plus petits ont été impressionnés par la venue de ce personnage atypique. Toutefois la vue de l'âne et la dégustation de « Maennele » leur a apporté un peu de réconfort.

Le périple s'est arrêté à la maison de retraite « Au Fil de l'Eau ». Les pensionnaires ont été ravis de rencontrer ce personnage de légende qui leur rappelait une foule de souvenirs de jeunesse.

Bien évidemment, sur son chemin, Saint Nicolas a distribué aux petits comme aux grands, bon nombre de « Maennele ».

« Les Elfes »



**HÔTEL
LES COLONNES
STRASBOURG ZENITH**

14 rue Jean Monnet, 67201 Eckbolsheim
Tél. : 03 88 77 85 60

Formules Buffet
Terrasse ou salles climatisées
Piscine et Tennis

www.lescolonnes-strasbourg.com

« Sorties Séniors »

Au Singende Wirt

Après deux heures de route nous sommes arrivés à Hinterzarten une station de ski à 1200m d'altitude et avons entamé la visite du fameux musée du ski. Un vrai petit bijou, très fourni, particulièrement documenté et intelligemment aménagé dans une ancienne ferme.

La station propose également plus de 100km de chemins balisés pour les amateurs de randonnées.

Après un remarquable déjeuner, l'après midi fut très entraînante dans le restaurant du Singende Wirt où, comme le nom l'évoque, nous avons chanté tout l'après-midi.

Nous nous sommes transformés en musiciens, grâce aux instruments disponibles sur place.

Nous avons passé une excellente journée. Au retour, nous nous sommes arrêtés au Trieberg et avons fait une dernière halte à Gultlach



Thé dansant

Environ 150 personnes se sont défoulées sur la piste de danse le 21 septembre dernier, dans une ambiance sympathique au rythme du tango et du rock, de la valse et la samba et d'autres encore ...



Danser ! C'est « bon pour le moral » mais aussi pour le corps. Ça permet en effet de garder la forme tout en s'amusant. C'est aussi l'occasion de faire des rencontres.

Des amitiés se sont liées et, une fois de plus l'intercommunalité a fait ses preuves.

Le prochain thé dansant se déroulera à Eckbolsheim au printemps 2009.

« 11 novembre »

Depuis 90 ans, partout dans l'hexagone les combattants de la « Grande Guerre » sont à l'honneur.

Alors que les derniers survivants s'éteignent doucement; que nous reste-t-il des valeurs de courage et d'abnégation, dont ils ont fait preuve jusqu'au sacrifice de leur vie ?

Si vous relisez les « Croix de bois » de Roland Dorgelès, vous y trouverez certes, bon nombre de récits effrayants et tragiques mais quel esprit de solidarité, de camaraderie unissaient ces hommes, toutes origines confondues !

Ils ont fait fi des différences sociales, politiques, religieuses, raciales pour s'unir sous un même drapeau afin de défendre leur patrie et les valeurs de la République au nom des générations futures...



Ainsi à Wolfisheim, malgré la bourrasque, un grand nombre de concitoyens s'était rassemblé autour du monument aux morts afin de se souvenir des « Anciens » qui ont changé le cours de l'histoire afin que nous vivions libres.

Elus, autorités civiles et militaires, responsables de la vie associative et enfants de l'école élémentaire, entourant leur directeur, se sont souvenus et recueillis. Les notes de la Marseillaise, puis les voix de la chorale jumelées à celles des enfants se sont élevées entre les murs de grès rose avant d'être emportées par le vent.

Après le dépôt des Gerbes, couronnes et bouquets, les participants se sont retrouvés au centre sportif pour le verre de l'amitié.

Merci à tous ceux qui, fidèlement, se regroupent chaque année pour ne pas oublier.

« Cérémonie en souvenir des Déportés »

Comme chaque année la cérémonie en souvenir des Déportés de la Communauté Israélite a eu lieu au cimetière israélite quelques jours avant les fêtes de nouvel an "Roch Hachana".

Le Grand Rabbin du Bas Rhin M. René Gutman présidait la cérémonie en présence du président de la communauté israélite de Wolfisheim M. Claude Kahn, de M Lobstein maire d'Eckbolsheim, de Yves Bur député maire de Lingolsheim ainsi que de nombreux élus de la commune.



« Initiation à la sécurité routière »

La caravane itinérante de la sécurité routière était de passage à Oberchaefolsheim le mardi 21 octobre.

La commune de Wolfisheim était associée à cette manifestation.

Cinq classes de l'école élémentaire accompagnées de leur instituteur et de parents bénévoles se sont rendues chez nos voisins pour se familiariser avec les questions de la Prévention Routière.

Ludiques et pédagogiques, les différentes animations étaient adaptées à chaque tranche d'âge.



Les intervenants: la Police nationale, le CADR, la CTS, le SDIS avaient installé leur stand pour une découverte interactive. Ici parcours de maniabilité à bicyclette faisant appel à l'adresse et aux réflexes, là, initiation aux gestes de premiers secours au stand des pompiers, à l'extérieur, visite d'un bus CTS pour sensibiliser les jeunes aux règles de sécurité et de comportement.

En conclusion:

les enfants et les enseignants ont apprécié cette initiative pour la sensibilisation aux risques de la route.



*Une entreprise traditionnelle à l'écoute
et au service des familles*

POMPES FUNEBRES

F.AUBRY
S.A.

03 88 34 17 24

24h/24



61, route du Polygone (à côté du Monoprix)
67100 STRASBOURG NEUDORF Fax 03 88 84 72 08



« Animation Jeunesse »

L'Accueil de Loisirs

est un mode de garde permettant aux enfants qui le fréquentent de passer d'agréables vacances même s'il se déroule dans les écoles avec des horaires proches de l'école. La proposition d'instaurer des thèmes par l'équipe d'animation, permet de transformer le lieu, de dynamiser le déroulement du séjour mais aussi de sensibiliser les enfants sur ce qu'ils vont vivre durant la semaine annoncée. Ainsi durant l'année, les thèmes se suivent mais ne se ressemblent pas : reg' Art, le jardin, les supers héros, les jeux olympiques, la magie, la découverte du monde ou encore, le dernier en date, le château hanté.

Pour rappel:

les dates des prochains accueils de loisirs :

Hiver : du 23 au 27 février 2009

Printemps : du 20 au 24 avril 2009

Été : du 6 juillet au 7 août 2009

Les Acti'récréatives.

Le mercredi après-midi, les enfants du CP au CM2, découvrent et pratiquent des activités gratuites.

Ainsi cette année, ils ont pu :

- S'amuser en découvrant et en partageant des nouveaux jeux de société.
- Se dépenser à travers des jeux sportifs.
- Se découvrir des talents d'acteur par le biais de jeux d'expressions, d'artiste en créant divers bricolages ou culinaires.
- Et s'aérer lors de plusieurs sorties

Les inscriptions se font en mairie, de vacances à vacances, par le biais des plannings distribués avant chaque congé scolaire.

Le hip hop se transforme et laisse plus de place à la danse électro.

Dans le cadre du contrat éducatif local, la commune a renouvelé le contrat avec l'association « Mistral Est » qui assure les cours de Hip Hop chaque lundi soir de 18h15 à 19h30.

Mohamed El Amroussi était le premier intervenant danse quand l'atelier Hip Hop a commencé il y a quelques années. Sa maturité, son expérience et son passage au Conservatoire lui permettent aujourd'hui de pratiquer un enseignement technique de qualité mais aussi d'apporter plus de connaissance sur les courants hip hop et les créateurs de ces pas qui aujourd'hui font danser des milliers de jeunes.

L'atelier se déroule tous les lundis de 18h15 à 19h15, pour les enfants à partir de 10 ans à la salle multiactivité de l'école « Germain Muller ».



Wolfimédia

Notre atelier informatique a été « transformé » par l'arrivée de 6 nouveaux ordinateurs en mai dernier. Ce renouvellement du parc informatique permet maintenant une meilleure utilisation, en général, pour les différents utilisateurs. Les jeunes de l'atelier informatique du mercredi après midi peuvent s'initier aux montages son et vidéo avec beaucoup plus d'aisance, et exploiter les logiciels d'images.

De plus, afin d'utiliser cet investissement au mieux, la commune met à disposition de l'école élémentaire la salle informatique située au 1er étage de la bibliothèque et le matériel.



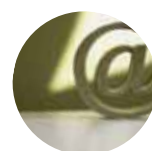
C'est ainsi que 3 classes d'élèves du CM2 vont se succéder pour l'obtention de B2I (Brevet Internet et Informatique). Les animateurs de la commune, Anaïs Kitzinger et Fabien Bourgeois dispensent les cours tous les jeudis matins.

Les adultes ont aussi droit à leur atelier puisque déjà 8 personnes suivent les cours de découverte et de perfectionnement les lundis soirs de 19h30 à 21h.

Fin janvier ou début février 2009 l'atelier reprendra un cycle de vulgarisation de l'informatique.

Une série de 10 séances (30 €), le lundi soir et/ou le mercredi soir, de 19 h 30 à 21 heures débutera en fonction du nombre d'inscrits. Les personnes intéressées sont priées de se faire connaître en mairie **03 88 78 14 19** dès que possible car les groupes seront limités à 6 personnes.

Parallèlement nous sommes en train d'élaborer des modules de perfectionnement (vidéo, photo, traitement de texte, tableur, Internet etc.) qui pourraient voir le jour après Pâques.



« Exposition / conférence F R A »



C'est dans le cadre de la programmation culturelle 2008/2009 que se tenait l'exposition de l'association « **Femmes Remarquables d'Alsace** » dans la salle multiactivité de l'école élémentaire Germain Muller de Wolfisheim.

L'association dont le siège se trouve à Wolfisheim n'avait jamais eu l'occasion d'exposer dans la commune. Son projet culturel est de faire connaître les femmes remarquables qui ont marqué notre région. Le lieu avait été choisi par la commission culturelle et l'association pour permettre aux enfants et à leurs enseignants de visiter et de profiter de cette exposition.

Le vendredi 21 novembre, des panneaux « roll-up » reprenant la vie de douze femmes remarquables étaient installés.

Parmi les plus connues Sainte-Odile, patronne de l'Alsace, Lucie Berger, directrice du Bon Pasteur et plus proche de nous Katia Kraft domiciliée à Eckbolsheim et célèbre vulcanologue.

Les enfants des différentes classes, accompagnés de leur enseignant, ont été surtout attirés par la première femme pilote de chasse ou encore Anne Spoery plus connue sous le nom de « Mama Daktari » médecin volant au Kenya.

A l'occasion de l'ouverture de l'exposition au public, M. Alain Gall, le président présenta l'association et M. Roland Oberlé, historien, commenta la biographie et le parcours de ces **femmes remarquables**.



Féminin - Masculin - Junior

1, rue des Seigneurs 67202 WOLFISHEIM
Téléphone : 03 88 78 39 32

Allianz Group

ASSURANCES DOSSMANN

des professionnels à votre service

- Risques des particuliers et des entreprises
- Assurances vie et produits de banque

www.agf.fr/dossmac
catherine.dossmann@agents.agf.fr
67202 WOLFISHEIM
Tél. 03 88 78 17 46 - Fax 03 88 77 80 11



03 88 78 67 06
MEUBLES DE STYLE
03 88 78 22 26
MEUBLES EN ROTIN

**ESPACE
meubles
STEINMETZ**
03 88 76 08 88
MEUBLES
CONTEMPORAINS

ligne roset
03 88 78 22 26
NOUVEAU !

**LITERIE,
CUISINES**
03 88 78 22 26

www.groupe-steinmetz.fr



**ROUTE DE SAVERNE (RN4)
67202 WOLFISHEIM**

«Conférence de l'Abrapa à la petite mairie»

Le 8 octobre

Cette conférence a abordé un sujet de plus en plus important :

Le maintien à domicile.....

Aide et accompagnement à Domicile, Accueil de Jour, Animations,

Auto saveurs, Bip tranquille, Nuit Séléné.

Autant de questions que l'on se pose à un certain âge, et auxquelles l'Abrapa a répondu.

Sachez que selon les revenus les subventions peuvent être plus ou moins importantes.

Mme Petrof de l'Abrapa reste à votre disposition pour tout renseignement complémentaire.

En mairie, Mme Jung, Adjointe en charge de ce dossier, répondra à vos questions et vous guidera selon vos besoins vers les différentes instances concernées. Sachez encore que l'Abrapa n'est pas le seul organisme de ce type. Une liste est disponible en mairie.



«La chorale du Pasteur Trunk»

Dans la salle de spectacle de la maison de retraite, le 4 novembre, les pensionnaires et les aînés de la commune ont pu apprécier le concert donné par le club des seniors de Koenighsoffen.

Ils ont aimé les belles mélodies interprétées par le pasteur et pianiste Roger Trunk et aussi les autres musiciens et les choristes.

Nous avons fredonné, ensemble, les grands classiques de la chanson française et d'outre Rhin pour finir sur les grands succès de Germain Muller.

Toutes ces mélodies évoquant de grands tubes de leur jeunesse.

Au goûter, après le concert, plus d'un aîné leur a murmuré en chantant le refrain de Dalida « J'attendrai » pour une nouvelle rencontre en 2009



« Jazz Muk en concert »

Le samedi 13 septembre 2008 la salle polyvalente de Wolfisheim a été inondée de rythmes swing, jazzy ou endiablés, pendant plus de 2 heures.

En effet, le concert de l'excellent ensemble «Jazz Muk» de Kilstett, composé de 18 musiciens, a régalé un public, trop peu nombreux mais connaisseur, tout en se faisant plaisir. **Un pur moment de bonheur...**

25 morceaux parmi lesquels figuraient les grands standards du jazz de grandes formations (Duke Ellington, Glenn Miller, Sammy Nestico ou encore Count Basie) des années 20 jusqu'à nos jours (In the mood, Summertime, Coconut Champagne, Sing Sing Sing ...) ont ravis nos oreilles... et nos yeux grâce à la présence d'une dizaine de couples de jeunes et talentueux danseurs de l'école de danse de Neudorf.



Un grand moment de plaisir...

Un grand merci à Agnès Lienhardt et Mathieu Eby pour cette belle initiative et la parfaite organisation de cette soirée.

Et à bientôt !

« Voter est un droit-c'est aussi un devoir »

Encore faut-il être inscrit sur les listes électorales. Rien de plus facile ! Les informations communiquées à l'INSEE par le Ministère de la Défense suite à la procédure de recensement militaire permettent de faire figurer automatiquement, sur la liste électorale, les jeunes atteignant 18 ans entre le 01.03.08 et la veille du premier tour de scrutin prévu en 2009.

Ils n'ont donc aucune démarche à effectuer. Il est cependant indispensable d'informer la Mairie de toutes modifications d'état-civil, adresse etc.

Les personnes qui n'entrent pas dans ce cas de figure doivent s'inscrire auprès de la Mairie, 19 rue du Moulin, en présentant les documents suivants : carte d'identité ou passeport en cours de validité, justificatif de domicile (facture eau, gaz, électricité ou téléphone fixe) et ce avant le 31 décembre de cette année...et pourquoi pas tout de suite ?

« Soyez prêts pour les européennes »

Les élections parlementaires européennes se dérouleront en juin 2009. Les ressortissants des pays européens résidant en France ont la possibilité de participer à l'élection des eurodéputés français. Ils sont soumis aux mêmes règles d'inscription sur les listes électorales que les Français. Et pourquoi ne pas rejoindre les européens d'ores et déjà inscrits sur les listes électorales ?

« Quel que soit le choix des uns et des autres, l'essentiel est de participer »





MENUISERIE

Metzger

Travaux sur mesures

3, rue du Milieu - 67200 Wolfisheim
Tél. : 03 88 77 34 57



AUVIBA Sarl

Le Multiservice de l'habitat

RÉNOVATION
Menuiserie Peinture Electricité

DÉPANNAGE
TV HiFi Vidéo Electricité
Informatique Electroménager

10, rue Hansi
67202 Wolfisheim
Siret: 49147454000011

Tél/Fax: 03 88 24 14 74
Mobile: 06 84 51 34 57

« La bibliothèque »

Le temps de lire , comme le temps d'aimer , dilate le temps de vivre.

Quoi de neuf à la bibliothèque ?

Les collections

Un rayon manga a vu le jour lors du week-end « lire en fête » en octobre 2008.

Une conférence pour expliquer le « phénomène manga », a été donnée par monsieur Fabrice Dunis.

Un tournoi de jeux vidéo a attiré un très large public jeunesse.

Un budget a également été attribué pour mettre à jour et renouveler le fond documentaire.

Nous vous rappelons que des nouveautés en romans , bandes dessinées, albums vous sont proposées régulièrement tout au long de l'année.

La lecture , une porte ouverte sur un monde enchanté.

Animations 1er semestre - 15 ans déjà ...
C'est tous ensemble que nous fêterons l'anniversaire de la bibliothèque autour du théâtre.

Spectacles

30 janvier :

soirée cabaret par Clémentine Duguet

13 février :

match d'improvisation par la Lolita

14 mars :

« nuit à l'opéra » avec Gaëlle Ott

1er au 12 mai :

Cabaret Brecht par la troupe des Quinquets
Diverses activités vous seront précisées ultérieurement.

Pass'relle

La bibliothèque de Wolfisheim fait partie du réseau Pass'relle. Une carte unique , valable un an , qui permet d'emprunter des documents dans 27 bibliothèques / médiathèques de la Cus.

Nouveaux horaires

Des nouveaux horaires seront mis en place dès janvier 2009:

Mardi	14 h - 19 h
Mercredi	9 h - 12.30 h / 13.30 h - 17.30 h
Jeudi	14 h - 18 h
Samedi	9 h - 12.30 h

Pour tout autre renseignement,
veuillez nous contacter au **03 88 77 19 24**

Que le rideau tombe sur 2008
Nous vous souhaitons à tous une excellente année 2009 , pleine de livres bien sûr

Chacune de nos lectures laisse une graine qui germe ...



www.gerner-sa.com



- coupes
- trophées
- médailles
- cadeaux



humme



- équipements textiles
- matériels sportifs
- articles publicitaires

wolfisheim

03 88 78 07 00

« Environnement / Déneigement »

La Communauté urbaine de Strasbourg se mobilise tous les ans, pour pouvoir faire face aux chutes de neige. Dès les premiers flocons ou chaussées verglacées, le plan d'action hivernal est mis en œuvre. Ainsi la CUS déneige selon des plans de 1^{ère} et de 2^{ème} urgence les ponts, les voies de circulation, les trottoirs devant les espaces publics, les espaces qui bordent les lieux publics (écoles, mairies, lieux de culte ...).

En ce qui concerne le ban communal de Wolfisheim, le plan de 1^{ère} urgence de la CUS permet de dégager :

- La route de Paris (ancienne RN4) jusqu'au rond point de la rue des Vignes
- La rue du Général Leclerc
- La rue des Seigneurs, la rue du Moulin jusqu'à la rue du Stade.
- Les rues adjacentes sont déneigées par les ouvriers municipaux.

Attention :

Il appartient aux riverains de déneiger leur trottoir sur une largeur de 2 mètres de bonne heure le matin et le soir. La neige et la glace sont à mettre sur tas et ne doivent en aucun cas être jetées sur la chaussée. Il en est de même pour la neige tombée des toitures. Le cas échéant, au moment du dégel, la glace dans les caniveaux doit être brisée sur une largeur de 25 cm et entassée, pour permettre aux eaux de s'écouler librement. Dans les impasses et ruelles la neige ne peut être entassée que sur le côté le plus proche de la rue adjacente.

En cas de verglas, et pour prévenir tout accident, les propriétaires ou locataires principaux sont tenus de répandre du sable ou des cendre sur le trottoir, l'épandage devra être terminé avant 8 heures du matin. L'épandage de sel est interdit sur les trottoirs des rues dont la chaussée est bordée d'arbres.



Quelques conseils :

L'arrivée des premiers flocons de neige demande une attention particulière de tous les habitants. Pour permettre un déneigement efficace, il est indispensable que les rues soient libres d'accès aux engins de déneigement. Sachez être patients : les voies sont dégagées dans un ordre précis qui respecte les priorités de circulation. Retardez par exemple votre départ le temps que la situation soit revenue à la normale. Préférez les transports en commun à votre véhicule personnel. Enfin soyez prudents, attention donc aux chutes de neige et de glace provenant des toitures et des chénaux. Prévoyez des équipements adaptés à vos déplacements : chaussures, pneus neige, chaînes...

La collecte des Ordures Ménagères pendant les fêtes de fin d'année

Rappel pour la collecte des déchets ménagers pendant les fêtes de fin d'année :

- La semaine précédant Noël : la collecte du lundi 22 est avancée au samedi 20
- La semaine entre Noël et Nouvel An pas de changement : collecte le lundi 29
- La première collecte en 2009 : le lundi 5 janvier

Quelques conseils :

- Les bacs (poubelles) doivent être sortis avant 6h du matin et rentrés de suite après la collecte,
- Le nettoyage des bacs est à la charge des locataires du ou des bacs,
- Le remplissage des bacs doit permettre la fermeture sans contrainte du couvercle,
- Les dépôts à côté des bacs sont interdits (même en sacs),
- Les déchets verts sont à acheminer à la déchèterie (fixe ou mobile),
- Il est conseillé de ramener les sapins en déchèterie, mais ils sont pris après les fêtes lors du ramassage des ordures ménagères s'ils ne mesurent pas plus de 1m50.

« Un grand merci aux agents communautaires et municipaux qui, durant le plan de viabilité hivernal et les fêtes de fin d'année, se mobilisent afin d'assurer la continuité du service public ».

« Travaux sur réseaux »



Rue du Milieu

Renouvellement du réseau d'eau en diamètre 150, y compris tous les branchements.



Rue d'Andlau

Repose d'un collecteur d'assainissement diamètre 300
Réfection du revêtement en enrobé sur chaussée et trottoirs.



Arrêt de bus « Stade »

Mise aux normes accessibilité aux personnes à mobilité réduite.
Renforcement de la plateforme.



« Aménagements »

Attention : Aménagement d'une plateforme devant la terrasse du Club-house de L'ESW



Avant travaux

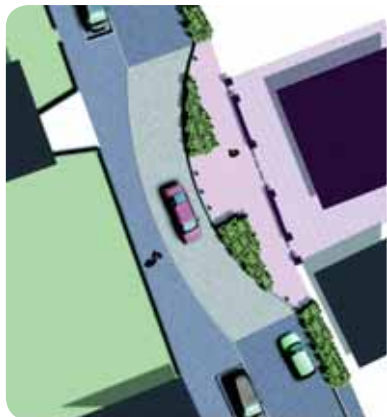
Zone impraticable par épisodes pluvieux.



Mise en œuvre du revêtement en enrobés.

« Projet de réaménagement »

de la rue du Milieu devant la Synagogue.



Pose d'un réseau d'assainissement avec avaloirs siphonnés

La nature comme source inépuisable d'inspiration

Depuis plus de 25 ans, Thierry Muller espace vert conçoit, réalise et entretient des jardins privés ou d'entreprises, des parcs publics, des espaces sportifs et golfs qui conjuguent avec talent la créativité et l'expression de vos différences.

Contactez-nous pour vos projets privés ou professionnels et imaginons ensemble vos paysages de demain.



Jardins extérieurs d'entreprises



Jardins privés d'exception

Inspiration(s)



THIERRY MULLER
espace vert

10 rue du commerce - 67118 Geispolsheim-gare - Tél 03 88 67 30 00 - Fax 03 88 67 54 74 - www.espace-vert.fr - info@espace-vert.fr

« Les Stupsi »

La halte garderie « Les Stupsi » est heureuse de vous présenter son équipe, en partie renouvelée :

Delphine KIEN, éducatrice de jeunes enfants,
reponsable de la structure,

Amélie GOMES et Elodie BORNERT,
éducatrices de jeunes enfants,

Céline ANTON, aide-éducatrice.

Cette année, les différents ateliers éducatifs proposé aux enfants se déclineront autour du thème « Le zoo ».

Pour clôturer l'année scolaire, une visite dans un zoo sera proposée aux enfants et aux parents.

Bien sûr, nous évoluerons également au rythme des fêtes (St Nicolas, Noël, Carnaval...) et des saisons.

Toute l'équipe espère partager avec les enfants et leurs familles de beaux moments de convivialité, de découverte et de joie.

« Les Stupsi »

vous souhaitent de très belles fêtes de fin d'année.



M.I.A. Equipements

L'Environnement Industriel Optimisé

Organisation de l'Espace de Bureau

Gain de Place – Gain de Temps

Tours de Stockage KARDEX – Plateformes Mezzanine
Racks – Rayonnages

Cloisons de bureaux – Armoires rotatives – Dossiers
Gestion des Stocks et des Documents

24 Rue des Seigneurs 67202 WOLFISHEIM

Mob. : 06 89 79 28 54 - Fax : 03 88 77 93 25

www.alphadex.fr daniel.lamothe@evc.net www.kardex.fr

Heitz
Holtzheim
serrurerie - menuiserie aluminium

**Travaux de métallerie
Verrière
Fenêtres et Portes alu**

13 rue des Serruriers - 67810 HOLTZHEIM

Tél. 03 88 78 28 24 - Télécopie 03 88 77 21 16

Courriel : serrurerie.heitz@wanadoo.fr - www.heitz.fr



JUEN-AIME P.

architecte d.p.l.g.

59, rue du Gal Leclerc WOLFISHEIM • 67200 STRASBOURG

☎ 03 88 76 08 56 • Fax 03 88 76 16 18

E-mail : archi.juen@wanadoo.fr

Travaux de mise en sécurité du groupe scolaire élémentaire «Germain Muller»

7 corps de métier étaient à l'ouvrage pendant les congés de juillet et août :
les travaux portaient sur le cloisonnement et désenfumage/l'isolation des locaux à risques/distribution intérieure par cloisons coupe-feu/création d'une sortie de secours/réseau gaz/ventilation/l'équipement électrique...



IMPRESSION NUMÉRIQUE

- Tous types de travaux de ville, plaquettes, mailings, brochures, autocollants, calendriers, billetterie (avec personnalisation), flyers, livrets photos, etc...
- Mais aussi pour les particuliers, faire part, carte de visite, carte de menu...

Impression du 80 g au 300 g recto-verso.

Finition par piquage, Wire-O, dos carré collé, petits et moyens tirages.

88c avenue du G^{al} de Gaulle • 67201 ECKBOLSHEIM

Tél 03 88 77 81 36 • guy.cg@evc.net



CG photogravure



CG Maître d'œuvre en
IMAGERIE NUMÉRIQUE



« Retour sur le fleurissement estival »

Un tour du village...



CHEMINÉES POÊLES

Bois, granulées, bioéthanol, accessoires et barbecues

ARTICLES DE DÉCORATION



1, rue du Haut Barr - 67202 WOLFISHEIM
Tél.: 03 88 56 95 22

Parking gratuit à l'arrière du magasin



« Square Charles Spindler »

Aire collective de jeux (tranche d'âge 2-10 ans)
Nouvelle combinaison de jeux : toboggan, pont suspendu, rampe d'escalade, échelle....



Une palette d'activités variée pour développer les capacités motrices : grimper, escalader, glisserdans des conditions de sécurité optimales (sol souple amortissant)



BOULANGERIE PATISSERIE

OBERT



*Banette croustillante
toute la journée !*

*Dernière fournée 16 h 30
Tarte flambée le mercredi*

62 rue du Gal Leclerc
32 rue de la Mairie
67202 WOLFISHEIM

Tél. 03 88 78 32 80
03 88 76 12 10

J.C. MOTOCULTURE

OLEO - MAC - SOLO
STIHL - VIKING - OUTILS WOLF
STAUB - KÄRCHER - ALTO

Atelier SAV - forfait révision hivers tondeuse : 40 € TTC.
Toutes marques (voir conditions en magasin).

Jean-Charles JOERGER
27 Rue Braun - 67560 ROSHEIM

Tél/Fax **03 88 50 78 40**

Portable 06 80 42 65 72

jcmotoculture@wanadoo.fr



Gaz de Strasbourg change de nom pour devenir



Dédié à la gestion du réseau de distribution de gaz naturel, Réseau GDS continue à assurer ses missions de service public et à distribuer le gaz naturel jusqu'à votre porte, en toute sécurité.

... et crée pour vous



Filiale à 100 % de Réseau GDS, **Énerest** est en mesure de vous proposer du gaz naturel au prix de marché partout en France.

Énerest est votre interlocuteur privilégié pour répondre à vos besoins d'énergies dans une parfaite continuité de services, de réactivité et de proximité.

Dans la zone de desserte de Réseau GDS, **Énerest** est le seul opérateur autorisé à vous faire bénéficier des tarifs de gaz naturel réglementés par l'Etat.



14 place des Halles
67082 Strasbourg Cedex

www.reseau-gds.fr

L'énergie est notre avenir, économisons-la !

Si j'étais banquier Je protégerais la maison de mes clients

PROTECTION VOL
A PARTIR DE
19 €50 / MOIS
EN FORMULE CONFORT
POUR UN APPARTEMENT



Un service assuré par le N°1 de la télésurveillance résidentielle en France. EPS assure ce service et dispose d'une Autorisation administrative délivrée le 17/12/1999 par la Préfecture du Bas-Rhin qui ne confère aucun caractère officiel à l'entreprise ou aux personnes qui en bénéficient. Elle n'engage en aucune manière la responsabilité des pouvoirs publics. Activité privée de surveillance.

Crédit Mutuel
LA banque à qui parler

Crédit Mutuel Parc de la Bruche
52, rue du Général Leclerc - 67202 Wolfisheim
Agences à : Eckolsheim - Oberschaeffolsheim
Tél. : 0820 000 831* - E-mail : 01023@cmcee.creditmutuel.fr

* 1^{er} Indigo : 0,12 € TTC/min.

**Cheminée, chaudière, radiateur,
chauffe-eau, climatisation,
cuisine ...**

NOUS POSONS pour vous !



**LEROY MERLIN
HAUTEPIERRE**
Rue Charles Peguy
67200 Strasbourg
03 88 10 47 47

MULLER
Décoration d'intérieurs

**DÉCO
D'INTÉRIEURS
MULLER**

tél. 03 88 78 18 32

7 rue du Milieu
67202 Wolfisheim
Fax : 03 88 50 42 64
Mail : decomuller@free.fr

FERBAT S.A.

Quincaillerie
Installations sur combinaisons de PG - PP
Serrures - Barillet - Ferme porte
Ferrures de bâtiment pour alu acier bois

Adresse internet : www.ferbat.fr

11, rue Livio
67100 STRASBOURG CEDEX
Fax : 03 88 40 06 79

03 88 40 39 39



ESKA DECOR

*Travaux
sur mesure*



23, rue des Seigneurs
67202 WOLFISHEIM
Tél. 03 88 78 08 34

Refecton traditionnelle
fauteuils, canapés
Tous décors, fenêtres
(store, voilages)
Tentures murales
Revêtements de sols
Moultas laine et orin

BOULANGERIE

PÂTISSERIE

Stéphane PIERRE

31, rue du Moulin - 67202 Wolfisheim
Tél. 03 88 78 37 67

A votre service depuis 3 générations



29, rue des Seigneurs - 67202 WOLFISHEIM
Tél. 03 88 78 18 19 - Fax 03 88 77 33 85
Grande salle pour repas de famille - banquet

Fermé le samedi midi
Terrasse d'été

S'engager pour l'environnement

RÉFRIGÉRATEUR ET CONGÉLATEUR



Ne laissez pas la porte ouverte après avoir entré ou sorti les aliments.



Ne mettez pas de plats chauds au réfrigérateur ou au congélateur : attendez qu'ils soient refroidis.



Dégivrez régulièrement votre réfrigérateur, sinon il consomme plus (n'attaquez pas le givre au couteau, vous pourriez abîmer le circuit de refroidissement).

LAVE-LINGE ET LAVE-VAISSELLE



Remplissez bien votre machine avant de la faire marcher : une machine à moitié vide consomme autant qu'une machine pleine, si votre appareil n'a pas la fonction "demi-charge".



Évitez de laver le linge à 90°C. A 30 ou 40°C, vous dépensez trois fois moins qu'à 90°C.



Si vous avez le tarif "heures creuses", faites marcher vos machines pendant les "heures creuses".



Nettoyez régulièrement le filtre de vos machines.

CUISSON SUR PLAQUES ÉLECTRIQUES



Quand c'est possible, couvrez vos casseroles lors de la cuisson : cela évite la perte de chaleur.



Utilisez des casseroles plus larges que vos plaques pour éviter de perdre de la chaleur.



Sur les plaques électriques traditionnelles, éteignez en fin de cuisson pour les plats mijotés : la plaque reste encore chaude pendant un certain temps, et vous économisez de l'énergie.

ÉCLAIRAGE



Évitez les lampes halogènes à éclairage indirect vers le plafond : 1 lampe halogène de 500 W consomme jusqu'à 20 fois plus qu'une ampoule classique.



Éteignez la lumière en sortant d'une pièce, même si vous y retournez 5 minutes après.



Avant d'acheter un appareil électroménager, regardez bien l'étiquette énergie : un appareil de classe A consomme presque moitié moins qu'un appareil de classe D.

Des petits gestes pour de grandes économies d'énergies !

CHAUFFAGE ÉLECTRIQUE



Ne bouchez pas vos grilles d'aération, elles sont là pour diminuer l'humidité de votre logement. Plus un logement est humide, plus il consomme de chauffage.



Arrêtez le chauffage quand vous aérez une pièce. Ne touchez pas au thermostat : utilisez l'interrupteur marche-arrêt.



Chauffez à 19°C au lieu de 22°C.



Baissez votre chauffage lorsque vous n'êtes pas chez vous, mais ne l'éteignez pas complètement. Vous économiserez environ 80 € par an.

EAU CHAUDE SANITAIRE



1 bain consomme autant que 3 douches. Préférez prendre une douche, vous économiserez de l'eau chaude et donc de l'électricité.



Si vous faites la vaisselle à la main, utilisez un bac. En faisant la vaisselle à l'eau courante, vous consommez plus d'eau.



Ne laissez pas couler l'eau inutilement. En vous brossant les dents, en vous rasant, en faisant la vaisselle... coupez l'eau.

FOUR ÉLECTRIQUE



N'ouvrez pas inutilement la porte du four pendant le préchauffage : vous éviterez des pertes de chaleur.



Si vous nettoyez votre four par pyrolyse, faites-le juste après la cuisson : le four encore chaud mettra moins de temps à chauffer pour le nettoyage, vous économiserez de l'énergie.



Si vous avez choisi le tarif "heures creuses", faites marcher le nettoyage par pyrolyse pendant les "heures creuses". Cela coûtera moins cher.

AUTRES ÉQUIPEMENTS

Ne laissez pas vos appareils en veille quand vous ne les utilisez pas.
20 heures de veille représentent jusqu'à 4 heures de fonctionnement

Votre conseiller vous accueille
vous écoute et vous conseille
pour vous apporter la solution
dont vous avez besoin
03 88 20 60 60

Prochainement,
ouverture
de votre supermarché

巴黎 **PARIS**
士多 **STORE**



Toutes les saveurs de l'Asie

Supermarché - Restauration - Boutiques
2, rue Charles Adolphe Wurtz, 67202 Wolfisheim, face au Super U

*L'accent sur
l'Alsace.*

Parce que vous vivez au rythme de votre région,
ÉS met chaque jour l'accent sur l'Alsace.

www.electricite-strasbourg.fr

es
électricité de strasbourg

**SMDE
SMDE**

Serrurerie Métallique de l'Est

Patrick STUTZ
Gérant

4, rue de Châteauroux
67100 STRASBOURG

Port.: 06 30 87 89 37
E-mail: pat.stutz@neuf.fr

MIROIVER Sàrl

MIROITERIE - VITRERIE

**INTERVENTION
RAPIDE
BRIS DE GLACE**

- ◊ FERMETURE PVC - ALU
- ◊ AGENCEMENT - DÉCORATION
- ◊ VERRE SÉCURIT - CABINE DOUCHE
- ◊ BRIQUES DE VERRE - PROFILIT
- ◊ VERRE SUR MESURE
- ◊ DÉCOUPE ET FAÇONNAGE

Z.A. RN 4 • 67117 ITTENHEIM
Tél. 03 88 69 11 12 • Fax : 03 88 69 16 55
miroiver@wanadoo.fr

SIA 07
Bureau, Décor, Rénovation

2 adresses pour mieux vous servir !

FNAIM

Vente et location

48, rue Gal Leclerc
67202 WOLFISHEIM
03.88.78.38.50

iw
**IMMOBILIERE
WOLFISHEIM**

Gestion et syndic

19, rue Gal Leclerc
67202 WOLFISHEIM
03.88.266.266

Vente • Location • Gestion locative • Syndic

www.immobieliere-wolfisheim.com

« Maisons décorées »

La commission fleurissement se transforme, en hiver, en une commission « maisons décorées » à l'occasion de la période de Noël. Cette commission circule dans les rues du village afin de repérer et de noter, selon certains critères, les maisons les plus harmonieusement décorées.

Son passage le vendredi 5 décembre dernier a permis de récompenser les familles Finck, Goutorbe, Haettel, Herrmann, Loth, Martineau, Mertz, Niedermeyer, Noiriél et Roumane.

Les familles Adloff, Imbs, Metzger Francine, Sprauel, Trompeter et Zоргniotti étaient hors concours.

Les récompenses seront remises à l'occasion de la cérémonie des vœux du Maire le vendredi 9 janvier prochain.



Père et Mère Noël, en mission de distribution de colis, avec leur chien de traîneau... dans les rues du village.

Les membres du CCAS sont chargés de distribuer, à domicile, les colis de Noël aux personnes y ayant droit.

Un grand merci à tous ces bénévoles.

« Sécurisation des abords » de l'entrée secondaire de l'école Maxime Alexandre dans le cadre de l'ouverture prochaine du centre commercial PARIS STORE.



- réalisation d'une chicane,
- d'une niche de stationnement pour dépose minute,
- inversion du sens de circulation,
- plateau surélevé

Sur les 30 premiers mètres, possibilité de desservir l'enseigne commerciale PARIS STORE et le parking de l'école.
La rue est en sens interdit.



Trottoir côté rue d'Oberhausbergen

- suppression de la haie de troènes,
- élargissement du trottoir à 2 mètres.

« Un nouveau directeur général des services »

Lundi 15 septembre à 8 heures, l'ensemble du personnel municipal s'est rassemblé à la salle polyvalente autour d'un petit déjeuner convivial.

Monsieur le Maire a présenté Madame Virginie MAFFIOLINI, nouveau Directeur Général des Services auparavant à la Communauté Urbaine de Strasbourg, en remplacement de Monsieur Jean-Daniel DOLLINGER.

Monsieur Jean-Daniel DOLLINGER occupait ce poste depuis 19 ans ainsi que celui de Directeur de la Maison de Retraite « Au Fil de l'Eau » depuis 1996.



Il occupera désormais cette seule fonction, le cumul des deux postes étant devenu impossible en raison du développement des services municipaux depuis son arrivée à la Mairie (halte-garderie, bibliothèque, école de musique, animation jeunes ...).

Non sans émotion, Monsieur DOLLINGER a tourné cette page de son histoire personnelle et de celle de la commune, mais comme il le souligne: « *il n'est pas si loin* »

« Bienvenue à Mme Maffiolini ». Nous lui souhaitons la même longévité que son prédécesseur.



« Cap sur la maîtrise » de nos consommations électriques.

Construire et rénover les bâtiments comme par le passé n'est plus possible. Le bon sens nous y pousse, notre éthique nous le commande, le Grenelle de l'Environnement nous l'impose : nous devons maîtriser nos consommations d'énergie et nos émissions de gaz à effet de serre.

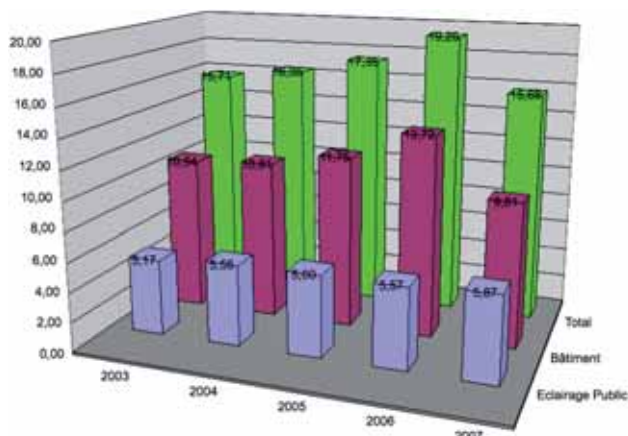
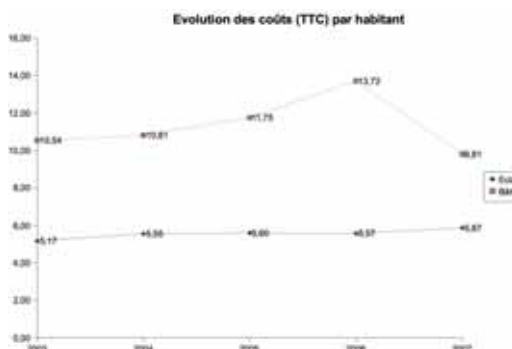
Notre collectivité doit favoriser les bonnes pratiques et donner l'exemple avec notre propre patrimoine immobilier.

Ainsi, nos actions prioritaires portent sur :

- Un suivi pointu des installations afin d'optimiser les niveaux de consommation et de détecter au plus vite toute dérive éventuelle.
- Un strict réglage des programmations et des régulations en fonction des occupations des bâtiments communaux.

- Le choix d'un matériel d'éclairage public fonctionnel au rendement élevé associé à un haut degré de confort visuel.
- L'utilisation de la technologie LED (diode électroluminescente) – peu gourmande en énergie – pour l'intégralité de notre éclairage décoratif de fin d'année.

Toutes ces actions conjuguées menées par une chaîne technique impliquée et consciente de l'enjeu a permis dès 2007 de ramener nos consommations en électricité et son coût au niveau de l'année 2003.



« Fleurissement intercommunal »

Voici un rappel du palmarès à Wolfisheim...

MAISON AVEC JARDIN	
1) Famille GROSSKOST	29, allée des romains
2) Famille KOEHLER	15, rue des Cigognes
3) Famille WUND	33, rue Ch. Sutter
Encouragements à la famille BOECKEL	5, rue Waldteufel
Encouragements à la famille ELLES	66, rue du Gal Leclerc
BALCONS ET TERRASSES	
1) Mme MUNCH Yvonne	6, rue A. Schweitzer
2) Famille MENGES	14, rue des Prés
3) Familles BLUM	15, rue des Cigognes
Encouragements à la famille OSTERMANN	6, rue des Eglantines
Encouragements à Mme MEY Marlyse	2, rue du fort Kléber
FENETRES ET MURS	
1) Mme GROSSKOST Yvonne	1, rue de l'Eglise
2) Famille METZGER Denis	44, rue des Jardins
3) Famille WAGNER	41, rue du Moulin
4) Famille LAUTH Henri	18, rue des Jardins
4) Famille SCHWARTZMANN	27, rue des Jardins
Encouragements à la famille KASTER	35, rue Ch. Sutter
COLLECTIFS AVEC BALCONS	
1) Familles DISS-SCHWING	1, rue de l'Etang
2) Famille BERTHET	30A, rue du Moulin
3) Famille REDNACK	8, rue des Celtes
Encouragements à la famille WIRTZ-BOH	2, rue A. Wenger
Encouragements à la famille LEHMANN	17, rue de la Westermatt



La commission intercommunale
« fleurissement »

Etaient Hors concours,
cette année, les familles:
METZGER Pierre, GOETZ Benoît,
REBMANN, LAUTH Ernest et ADLOFF

C'est le 28 novembre qu'a eu lieu la remise des prix concernant le fleurissement à Holtzheim. Les membres de la commission qui ont pu y assister ont procédé à la remise des prix. Une fois de plus on retrouve l'intercommunalité, et des moments forts pour certains lauréats. Une réception a été donnée en leur honneur à la salle des fêtes.



La cérémonie de remise des prix « fleurissement » et « décorations de Noël » à Wolfisheim aura lieu lors des vœux du Maire, le vendredi 9 janvier 2009 vers 20h45, au centre sportif et culturel.

Atelier à finir

Association « Orchidées Familles »



L'association Orchidée Familles fête cette année ses dix ans d'existence.

Dix ans au service des orphelinats de Thaïlande, et depuis 3 ans des femmes atteintes du VIH avec des enfants à charge.

Depuis dix ans l'association qui a un rayonnement national et dont la présidence se trouve à Wolfisheim mène des actions pour récolter des fonds, pour venir en aide aux enfants qui vivent dans les orphelinats thaïlandais : repas caritatifs, concerts, ventes, marchés de Noël dont celui de Wolfisheim, où nous avons un stand tous les ans. Cette aide est d'un grand secours pour ces maisons d'accueil qui achètent des denrées essentielles comme le lait maternisé, le riz, les médicaments ou les gants médicaux.

Il y a dix ans l'association a mis en place des parrainages avec l'orphelinat de Chiang-Mai et « Le Refuge » dans le nord de la Thaïlande. Nous avions à l'époque démarré avec dix dossiers et grâce à la générosité des parrains nous aidons en 2008 cinq cents enfants majoritairement orphelins de père et de mère en payant les frais d'écolages, de transport et de nourriture. Pour les membres de l'association il est primordial que les enfants soient scolarisés pour leur assurer une chance de s'intégrer dans leur vie future et de leur permettre d'avoir un meilleur avenir.



Une fois par an le président se rend en Thaïlande pour rencontrer les responsables des services sociaux, les directrices d'orphelinats et les personnes en charge des parrainages.

Cette visite est l'occasion d'aller à la rencontre de quelques-uns de nos filleuls.

Les membres d'Orchidée Familles sont totalement bénévoles et l'intégralité des dons est reversée en Thaïlande.

Si vous souhaitez aider un enfant orphelin (0,20€ / jour soit 15€ / mois) ou avoir des renseignements n'hésitez pas à nous contacter par téléphone le soir après vingt heures ou par mail.



Association ORCHIDÉE FAMILLES
MC & Pierre

GAAB-FOESSEL: 4 rue St-Pierre
67202 WOLFISHEIM

Tél/fax : 03 88 78 04 40

Email : orchideefamilles@wanadoo.fr

Site : orchideefamilles.org

« Sous - officiers de réserve de Schiltigheim et environs »

L'année 2007 s'est terminée par un repas clôturant le 75^{ème} anniversaire de notre association et ceci dans une ambiance chaleureuse avec en prime un solo de trompette de notre champion de judo et d'aïkido vétéran le toujours dynamique Fernand SIMON.

Cette année nous avons pu changer notre drapeau car l'ancien même s'il peut encore servir est un peu fatigué après de longues années de service. Pour l'achat de ce nouveau drapeau il faut remercier la Commune de Wolfisheim, la Ville de Schiltigheim et la Fédération Nationale des Associations de Sous Officiers de Réserve à Paris pour l'aide qu'ils ont apportée.

Comme toujours nous participons aux cérémonies patriotiques de Wolfisheim et de Schiltigheim et c'est une équipe composée de 2 sous officiers 1^{er} maréchal des logis chef Richard LOBSTEIN et le maréchal des logis Yves DELAMARRE qui ont participé à celle de Wolfisheim avec dépôt d'une gerbe. L'autre équipe composée du lieutenant Jean DUFOUR et de l'adjudant chef KRAEMER assistait à la même cérémonie au monument aux morts de Schiltigheim et y déposait également une gerbe ainsi qu'au monument de la résistance.

Naturellement nous participerons aux cérémonies du 1^{er} novembre à Schiltigheim et du 11 novembre à Wolfisheim.

Notre équipe de tir s'est vue dotée d'une nouvelle veste de couleur kaki avec les signes de l'ASOR. Elle a également eu la joie de recruter de nouveaux membres. Au concours de tir de la Région Terre Nord Est qui se déroulait le 1^{er} mai à Erstein nous avons présenté 2 équipes de 4 tireurs où DELINSELLE a décroché une 2^{ème} place au pistolet vitesse 25m et une 3^{ème} place au combiné pistolet. Les tireurs ont également participé à divers concours de tir aux armes réglementaires (championnat départemental et régional à Ingwiller, championnat de France à St. Jean de Marsacq. Enfin le 25 septembre 2 équipes de 3 tireurs ont participé aux épreuves du CITORM dans la région de Mulhouse où une 3^{ème} place par équipe a été décrochée au tir 25 m précision. Autre satisfaction pour nous dans cette équipe figurait le Général de Brigade DEXTER, Gouverneur militaire de Strasbourg même de notre association.

Notre assemblée générale a vu la présence du nouveau maire Raphaël NISAND, celle de Patrick HEIWEY, adjoint des sports, de Gabrielle ZIMMERMANN Présidente de l'OSCAL et de notre président de la région Terre Nord Est Michel TOUSSAINT. Lors de cette assemblée a eu lieu le renouvellement du comité directeur qui se représentait dans sa totalité sauf Chantal SCHWARTZ, qui quittait le club après 15 ans de bons services. Tous les membres ont été élus même le nouveau Jean François STIEGLER qui remplace Chantal Autre changement Michel BOUCHARDY a cédé sa place de Responsable de la section



Plongée sous Marine à son adjoint Lionel LANG et ceci après 18 années de service à l'association. Le président DUFOUR les a remerciés et leur a remis un cadeau au nom de l'association. Au cours de cette assemblée les responsables des sections aïkido, judo, plongée sous marine et tir ont fait un rapport sur l'ensemble des activités et l'on constate qu'avec environ 700 membres notre association se porte bien. Pour clôturer cette assemblée le Président Michel TOUSSAINT a remis à Simon SCHULZ la médaille de bronze de la FNASOR et à Jean DUFOUR, la médaille confédérale du sous-officier français en vermeil. Le Président Jean DUFOUR a distribué 2 lettres de remerciements et 24 lettres de félicitations à divers membres.

Enfin comme l'accoutumé le président Jean DUFOUR a participé à de nombreuses réunions et assemblées, colloques, dont notamment : l'assemblée des présidents SOR à Martigny-les-Gerbonveaux (Vosges) la révision de la trésorerie de l'union régionale nord-est à Uckange (Moselle) l'assemblée générale des sous officiers de réserve de la région Terre Nord Est à Hénin-Beaumont etc.

Notre association participe également au Forum des associations de Schiltigheim du 27 septembre avec divers stands et démonstrations.

Renseignements pratiques

Pour des information sur nos activités consulter notre site ASOR :

www.asor-schiltigheim.org

Adresse du président : Jean DUFOUR
1, rue des Coquelicots - 67550 Vendenheim

Tél. : 03 88 69 55 49 ou 06 76 06 25 44

Site Internet : jean.dufour@estvideo.fr

« Association des donneurs de sang d'Oberschaeffolsheim et Wolfisheim »

Merci à toutes et à tous pour votre disponibilité lors des deux dernières collectes à Oberschaeffolsheim en Juin et à Wolfisheim en Août.

Les bénévoles de notre Association sont ravis que vous veniez aussi nombreux pour offrir votre sang et c'est avec un réel plaisir qu'ils mettent toute leur énergie à vous préparer les meilleures collations. Le nombre de donneurs est en augmentation sensible et nous espérons que vous serez encore plus nombreux lors des prochains dons. N'hésitez pas à parler à vos amis et connaissances et, ainsi de les convaincre de nous rejoindre. Dites leurs que nous avons besoin d'eux et que leur sang est tellement précieux qu'il sauve tous les jours des vies. La présence de médecins lors de collectes est la preuve que les prélèvements s'effectuent avec la plus grande sûreté. Vous devez vaincre vos inhibitions pour participer à cet acte citoyen pratiquement indolore où l'on ne vous demande qu'une chose : de relever votre manche.

Et que dire de l'ambiance des collectes : un environnement convivial où règne la bonne humeur, le tout agrémenté d'un vrai repas à chaque fois différent.

Le 21 Octobre,

notre équipe de cuistots sous la houlette de Serge a eu le plaisir de vous concocter un super repas de fête comme chaque année à la même période (coquilles Saint-Jacques, poussin avec son gratin dauphinois et bûchette de Noël).

Pour le premier anniversaire de notre installation à la salle Omnisports du Muhlbach à Oberschaeffolsheim, nous avons le plaisir de vous annoncer une progression de 51 dons sur l'ensemble de l'année par rapport à 2007, (39 dons en Janvier, 55 en Avril, 66 en Juin, 57 en Août et 53 en Octobre).

Ce n'est qu'un début et nous espérons que vous viendrez encore plus nombreux aux prochaines collectes en 2009. La première ayant lieu le 13 Janvier, l'occasion pour vous de bien commencer l'année. Nos meilleurs vœux et une très bonne santé à vous tous qui venez offrir votre sang et à tous ceux qui vont nous rejoindre.

ENEZ NOMBREUX !!!

les malades petits et grands ont besoin de votre sang.



Alsace

Maintenance

Construction

P. HEIMBURGER

- Etudes
- Travaux Génie Civil
- Transformations
- Entretien

9, impasse des Roses - 67202 WOLFISHEIM - Tél. 03 88 78 14 51
Fax 03 88 78 09 64 - E-mail : alsa.maint.const@wanadoo.fr

« Association d'Aïkido »

L'aïkido est un art martial accessible à tous, Assez populaire en France (environ 60000 membres) notamment en Alsace. Il est pratiqué par des femmes et des hommes de toutes tailles et âges. Le but de la pratique est de s'améliorer, de progresser techniquement, physiquement et mentalement dans la bonne humeur. L'aïkido permet de se préparer au niveau souplesse, rapidité, musculature mais aussi sur le plan mental (rester calme en toutes circonstances) et bien sûr techniquement (respecter la distance de sécurité, trouver l'ouverture, se placer, gérer plusieurs attaques simultanées) à l'éventualité d'attaques de toutes sortes pas forcément codifiées.

Par le jeu de l'attaque, des techniques de saisie ou de frappes à mains nues, d'attaques au boken (sabre en bois), au jo (bâton) ou au tanto (couteau en bois), « Aïte » (« celui qui prête sa main ») permet à son partenaire (« Tori ») de réaliser des techniques à mains nues, ou avec une arme, pour contrôler l'attaquant, avec ou sans projection et sans dommage pour lui.

Il s'agit de canaliser le mouvement, la vitesse et la force du partenaire, de les utiliser sans entrer en opposition avec eux. Le relâchement physique et mental est donc nécessaire. Il n'y a pas de compétition. La recherche est celle de l'équilibre par rapport à soi-même et par rapport à son environnement. Chacun peut se conformer à ses possibilités physiques, le but étant précisément de mieux les connaître.

L'Aïkido-Club de Wolfisheim (ACW) fort de 68 membres (24 enfants et 44 adultes) pendant la saison 2007/2008 est l'un des mieux fréquentés de la région et même le premier de la ligue d'Alsace de la FFAB (Fédération Française d'Aïkido et de Budo) à laquelle il est affilié. Cette belle vitalité ne s'est jamais démentie sur les 10 ans déjà d'existence du club.

Le dojo du club (salle d'entraînement), agréablement et coquettement installé dans 3 alvéoles de l'imposante structure du Fort Kleber est ouvert tous les lundis, mardis et jeudis soirs ainsi qu'un mercredi sur deux dévolu au cours d'Armes et ce, tout au long de l'année -vacances comprises- sans compter les nombreux stages les week-end pour en définitive une bien modeste cotisation.

Les cours animés par Maître Paul MATTHIS sont d'un niveau véritablement exceptionnel dans la région, et leur qualité lui vaut régulièrement les sympathiques visites de pratiquants d'autres club.

Avec plus de 35 ans de pratique quasi quotidienne, formé directement par les pères de l'Aïkido en Alsace et le plus grand maître français (Maître C. Tissier), il est non seulement une référence locale en Aïkido (il a formé nombre de professeurs d'autres clubs) mais aussi un excellent pédagogue qui sait adapter dans la bonne humeur l'enseignement de son art aux pratiquants présents.

Son savoir-faire et son charisme auprès des enfants est un phénomène dont les parents aimeraient connaître le secret. Les écoles primaires de Wolfisheim qui encore l'an dernier, suivaient et appréciaient beaucoup son enseignement 1 ou 2 samedi par mois, continuent maintenant à venir parfois le vendredi depuis que les enfants ne vont plus à l'école les samedi.

Bien sûr, l'activité du club ne se résume pas exclusivement à la pratique de l'Aïkido, même si la discipline sert souvent de prétexte pour se retrouver autour d'une bonne table, notamment à l'occasion de la visite de Sensei (Maître) venus d'autres régions comme par exemple Raymond Dufresnot, DTR (Directeur Technique Régional) d'Aïkido pour les Antilles, chaque année en août.

Les échanges avec d'autres clubs comme le BudoClub de Karlsruhe (Allemagne) ou autres sont fréquents à l'occasion de stages organisés par Maître MATTHIS. Les pratiquants ont la possibilité de rencontrer ainsi d'autres gens et d'autres styles d'Aïkido, pour un résultat toujours enrichissant.

La saison sportive qui s'étale de début septembre à fin Août, est ponctuée de nombreux événements appréciés par les pratiquants, à savoir:

- le stage enfants fin janvier (tout un week end avec hébergement dans un gîte à la Claquette (vallée de la Bruche)
- les stages mensuels au Budo-Club de Karlsruhe (un samedi ou Dimanche par mois)
- Le stage de Pâques à la Claquette (séminaire d'Aïkido intensif de 4 jours dans un gîte à la Claquette)
- le stage d'été en Ardèche (1 semaine en pension, dernière semaine d'août)
- le stage enfant et la fête de Noël des enfants (le 21 décembre en 2008) où les enfant reçoivent tous une petite surprise à l'issue de leur passage de grades marquant leur progrès depuis la rentrée.
- le stage adulte et la fête de Noël le 27 décembre en 2008.

Le club se représente aussi à la demande, dans la vie de la commune à l'occasion par exemple du marché de Noël de Wolfisheim ou de démonstration lors de fêtes organisées par d'autres associations.

Conclusion:

Citoyens Wolfisheimois et des alentours, vous avez à proximité immédiate de chez vous, la possibilité de pratiquer une discipline valorisante dans un contexte hors pair, alors venez essayer, vous serez bien accueillis.



Bonne humeur de rigueur !
Yann PERRAIS, membre de l'ACW

« Une année tennistique »

Le mardi 18 novembre, au club house du Tennis Club de Wolfisheim a eu lieu la remise des trophées des clubs formateurs de la Ligue d'Alsace de Tennis. Cette manifestation réunissait les dirigeants de la LAT, les dirigeants des clubs lauréats et la ville de Wolfisheim, représentée par Monsieur Eric AMIET, maire, Marie-Laure LAMOTHE et Michel WARTEL, adjoints. Le TCW a été récompensé en tant que 3ème club formateur, derrière le TC Mulhouse et le FC Kronenbourg, grands clubs par le nombre de licenciés et par les moyens financiers. Donc, le TCW comme depuis quelques années d'ailleurs, avec ses propres moyens, avec le travail de qualité de ses enseignants, l'aide des parents et la volonté affichée du comité, se retrouve dans la cour des grands. Ce n'est pas une fin en soi, mais la reconnaissance d'un travail de tous les jours compris dans un projet à long terme. Projet qui allie l'enseignement d'un sport aux jeunes de Wolfisheim et des villages environnants, et ce dès l'âge de 5 ans, enseignement de la compétition à ceux qui le désirent et prise en charge des meilleurs afin de les amener au plus haut niveau. L'école de tennis permet également l'apprentissage en commun d'un sport individuel, l'apprentissage de l'insertion dans un groupe. C'est l'occasion pour ceux qui le souhaitent de s'investir dans la vie de l'association en intégrant le club junior, en préparant les diplômes d'initiateurs, de juge arbitre. Année après année, les meilleurs seront intégrés aux équipes seniors qui représentent le club dans les championnats. Le but du TCW n'étant pas de débaucher des joueurs d'autres clubs, mais bien « d'alimenter » ses équipes seniors avec les jeunes issus de sa propre école de tennis. Tel est le projet auquel chacun dans son rôle, enseignants, parents et comité, nous sommes tous attachés.



Cette distinction est à rapprocher des excellents résultats obtenus par les équipes seniors cette année, 4 équipes sur 6 montant en division supérieure.

Le TCW, c'est également le tennis loisir qui accueille jeunes et moins jeunes tout au long de l'année sur les courts et en-dehors. Le comité est conscient de l'importance du tennis loisir pour le bon équilibre de l'association et met tout en œuvre pour améliorer l'accueil des membres tennis loisirs : permanence du dimanche - merci à Claude, accueil des nouveaux



membres, journée tennis loisir, cours particuliers et en groupe. La réalisation de ces projets ne pourra se faire sans une infrastructure adaptée. Nous en discutons et remercions la municipalité pour son écoute.

Enfin, le TCW, est également une association qui prend part à la vie du village en participant aux manifestations qui s'y déroulent : Course des carreleurs, fête de la musique, marché aux puces. Nous souhaiterions tous que le tournoi du TCW soit également une manifestation qui fasse date dans le calendrier des manifestations de WOLFISHEIM.

Notre association ne pourrait être ce qu'elle est sans l'investissement et le professionnalisme des enseignants, sans l'investissement des membres du comité, sans la participation des parents, alors...merci à toutes et à tous. Le bilan financier toujours équilibré, ne le serait pas sans l'aide des sponsors qui sont toujours attentifs à nos besoins. Un grand merci à eux.

Un merci particulier à Christian, à Monsieur Haber et aux ouvriers de la commune, pour leur disponibilité et leurs conseils techniques.

Calendrier des manifestations 2008 -2009

Championnat par équipes seniors hiver :

06.12.2008 au 18.01.2009

Tournoi double jeunes (7 à 18 ans) :

04.01.2009

Galette des rois :

04.01.2009 à 17h00 au club-house

Journée tennis loisir :

21.05.2009

Championnat par équipes jeunes :

01.05.2009 au 10.06.2009

Championnat par équipes seniors été :

02.05.2009 au 07.06.2009

Tournoi TCW :

15.06.2009 au 09.07.2009

Fête de l'école de tennis :

24.06.2009

Championnat par équipes vétérans :

05.09.2009 au 04.10.2009

Assemblée générale :

24.10.2009 au club house

Bonnes fêtes et bonne année à toutes et à tous

Pierrick CHAPLIN, Président du TCW

« Judo Club Wolfisheim »



Désormais, tous les passionnés de judo peuvent pratiquer ce sport au sein du village. Le Judo Club Wolfisheim a vu le jour en septembre 2008, sous la houlette de Stéphane LUTZ, professeur diplômé d'Etat, et de quelques amis judokas.

Le dojo (lieu de pratique de l'activité) est situé dans la salle d'évolution de l'école maternelle Maxime Alexandre. Le but du JC Wolfisheim est de permettre à chacun de progresser selon ses envies et ses moyens, mais toujours dans la bonne humeur et le partage des valeurs liées au judo. Le club compte déjà 60 licenciés pour sa première année de création. Le club accueille les enfants dès 4 ans et offre la possibilité aux plus grands de s'entraîner deux fois par semaine.

Les cours sont répartis comme suit :

LUNDI:

16H45 à 17h45 pour les 6-8 ans
18h00 à 19h15 pour les 9 à 14 ans

VENDREDI:

16H30 à 17h30 pour les 4-6 ans
17h45 à 19h00 pour les 7 à 13 ans
19h15 à 20h30 pour les cadets, juniors et seniors.

N'hésitez pas à venir nous rejoindre ou à nous contacter pour tout renseignement.

M. Jean-Paul LUTZ, Président :

jpaullutz@estvideo.fr

M. Stéphane LUTZ, Directeur Technique :
06 75 86 64 20



Rapidité - Proximité - Qualité

Resto prise

Du lundi au vendredi
3 plats variés
(dont 1 poisson)
à partir de
6,75 €

2, rue du Mal Joffre
ZI HOLTZHEIM (face au Maxi Coop)
67202 WOLFISHEIM - 03 88 77 82 26
www.restoprise.info

AGENCE OPPERMANN AUTO

Mécanique: Entretien et réparation
Carrosserie: Agréé assurances
Voiture de courtoisie pendant les travaux

Assistance-Dépannage-Essai dynamique
Spécialiste Renault Sport et véhicule de collection

19 Rue du Général de Gaulle - 67 203 OBERSCHAEFFOLSHEIM
Tél: 03 90 22 30 00 - oppermann-auto@orange.fr

« Yuan Fan Quan Kung Fu »

Trois ans déjà !

Les jeunes pratiquants de la première heure ont bien grandi depuis. Qu'est devenue l'association Yuan Fan Quan Kung Fu après ses trois premières années de vie ?

Revivons à travers ce recueil de témoignages, les expériences des membres depuis leurs premiers pas vers l'accomplissement de l'homme dans les arts martiaux.

Carla, 12 ans, se souvient encore de la première fois qu'elle a franchi le seuil de la salle d'entraînement. « J'avais encore 9 ans quand je suis venue pour la première fois. J'avais déjà pratiqué des arts martiaux. Ici on est considéré comme des pratiquants en quête de progression, et pas juste comme des enfants qui viennent occuper leurs fins d'après-midis. Ça fait toute la différence. La discipline et le sérieux donnent envie de continuer. En trois ans, j'ai appris quelles étaient mes lacunes, je travaille dur pour les combler, et j'espère avoir fait des progrès ! ». Le discours a bien mûri, et les jeunes commencent à saisir le sens philosophique de la pratique. Ceux-ci montrent aujourd'hui l'exemple aux nouveaux adhérents. C'est le cas du petit Kevin, 7 ans, haut comme trois pommes et pourtant déjà très motivé. Ses aînés prennent le temps de le rectifier et de lui apprendre ce qu'ils savent. C'est l'esprit recherché : l'entraide parmi les jeunes qui comprennent que le terme « partager » n'est pas seulement une conception matérielle. C'est avec beaucoup d'enthousiasme et un grand sourire que Kevin retrouve chaque semaine Stanislav, Thomas, Diane, Zoé, Théo, Carla, Artemiy, Sacha et Dimitri. Le pied posé au mur pour s'étirer à chaque début d'entraînement, ils connaissent tous le programme et sont toujours prêts à répéter inlassablement les exercices qui leur permettront de progresser ensemble, pour être prêts quand viendra le moment de rejoindre la section des adultes.

Intéressons-nous justement à ce qu'il se passe de ce côté là. Victor, 17 ans, a suivi lui aussi les premiers entraînements. Il est maintenant capable d'encadrer une séance complète. Des progrès incroyables, résultant d'un entraînement quotidien : « Lorsque je suis arrivé, j'ai commencé par apprendre les bases et j'ai beaucoup travaillé dessus. En parallèle j'ai fait beaucoup de lecture et posé beaucoup de questions. Je me suis beaucoup investi et je ne le regrette pas. J'avais déjà visité d'autres clubs, mais ici l'esprit n'est pas le même et c'est ce qui m'a plu : on est bien loin du côté « compétition » et de tout ce qui caractérise les arts martiaux « modernes ».



On revient vraiment vers des principes fondamentaux et pourtant l'association est très ouverte : on a souvent l'occasion de rencontrer d'autres pratiquants de la région, notamment lors des démonstrations qui nous permettent de promouvoir notre discipline auprès du public. » Victor est présent à tous les entraînements, même à ceux des enfants. L'occasion pour lui de se replonger dans ses débuts et d'en profiter pour donner quelques bons conseils aux nouveaux. Chez les adultes, de plus en plus nombreux, on rencontre beaucoup de jeunes, qui, par le biais du bouche à oreille, découvrent une pratique inconnue de leurs quartiers respectifs. La passion des jeunes c'est le combat ! Tous viennent avec le rêve de pouvoir exécuter des techniques, telles qu'ils les voient dans les films traditionnels. Seulement ils comprennent vite que l'apprentissage de l'art du combat passe d'abord par une préparation physique et mentale extrêmement contraignante. C'est ce qu'a vécu Konstantin, 16 ans : « Au début je suis venu pour apprendre à me battre, mais j'ai commencé par travailler longuement sur des exercices dont je ne comprenais pas vraiment le sens. J'ai tout de même persévéré car on nous expliquait que c'était utile pour la mise en pratique. J'ai ensuite compris que c'était dans le but de nous préparer physiquement et mentalement. Le fait d'avoir travaillé de cette manière me permet de mieux comprendre aujourd'hui les applications martiales et de mieux réaliser certains mouvements ». Myriam, 34 ans, voue un intérêt particulier pour l'apprentissage des boxes traditionnelles : « Ce qui me plaît, c'est de répéter les mouvements pour acquérir de la puissance et de la vitesse. Je ne suis pas particulièrement adepte du combat, et ce que je recherche c'est surtout un rythme me permettant de me dépasser physiquement, sans pour autant avoir une pression liée à une performance à atteindre. On avance à notre rythme tout en repoussant nos limites. »

Qu'ils viennent de Wolfisheim, Haute-pierre, Oberhausbergen, Koenigshoffen, Lingolsheim, la Robertsau, ou la Meinau ; qu'ils aient 7 ou 52 ans, l'entraînement n'est pas seulement l'occasion de découvrir la culture chinoise à travers les histoires et légendes qui illustrent les entraînements.

C'est aussi pour chacun d'entre eux, des plus jeunes aux plus expérimentés, originaires de différents milieux sociaux, urbains, voire ethniques, de voyager beaucoup plus loin : originaires de Russie, du Chili, du Kazakhstan, d'Inde, du Vietnam, des Antilles, et aussi de Chine, c'est en échangeant les uns avec les autres qu'ils apportent chacun leur culture au groupe.

C'est pour tous l'occasion d'éliminer les préjugés, d'ouvrir son esprit et de découvrir cet « autre » avec qui l'on partage une passion commune: le Kung Fu.

Association Yuan Fen Quan Kung Fu

8, Rue de la Westermatt - 67202 Wolfisheim

Tél: 09 50 97 13 21 ou 06 33 49 28 42

yuanfenquan@gmail.com

www.yuanfen.free.fr



Institut de Beauté
KATHY

**AHAVA - YON KA
TIME LINE
PEGGY SAGE**

TÉL. 03-88-77-19-99

1, rue des Seigneurs
67202 Wolfisheim

« Étoile Sportive Wolfisheim »

Nous avons atteint la vitesse de croisière à l'ESW.

Les équipes se sont formées malgré des résultats en dents de scie.

Nos objectifs de convivialité et de sérénité sont atteints. L'ESW à travers le football est une grande famille.

Malheureusement le décès d'un de nos joueurs de l'équipe 1 nous endeuille. François Ramirez n'est plus, sa perte nous soude encore davantage mais le football doit continuer.

Nous tenons à rendre hommage à François (frère de Jo, entraîneur de notre équipe 1ère), joueur d'une humilité exceptionnelle.

Notre saison lui est dédiée et il n'y aura pas un match ou une manifestation de l'ESW sans une pensée pour lui.



Prochaine manifestation :

Vide grenier Dimanche 15 février 2009 salle Polyvalente de Wolfisheim

Renseignements et inscriptions :

eswolfisheim@gmail.com ou 06.80.310.373

« Aqua Tonic »

Depuis plus de 10 ans Aqua-Tonic propose des activités pour garder la forme ! Conviviales et énergiques il y en a pour tous les goûts ! Remise en forme, détente et bien-être assurés !

Aqua Tonic dispense à Wofisheim :

- **Des cours de Gym** en musique le jeudi à l'école maternelle. S'adressant à toutes personnes de 14 à 77 ans désirant pratiquer une activité de renforcement musculaire.
- **Des cours de step** le lundi et le jeudi à l'école primaire.
- **Des cours de babygym** pour les enfants de 3 à 6 ans à l'école maternelle.
- **Des cours de gym aquatique**, d'aqua réhabilitation, de bébés nageurs et petits nageurs dans les piscines de la CUS sont également proposés par l'association.

Tous les cours sont dispensés par la responsable Evelyne Ginter-Mehn et par Emilie Langlet.

Renseignements: 03 88 77 85 00 ou 06 14 59 89 48



« Chorale Ste Cécile »

La Chorale a été créée en 1951 et n'est plus à présenter !...

Dirigés par notre dynamique chef de chœur (depuis 1989) Hubert Hoenen, et accompagnés à l'orgue par M. Paul Finck ou M. Jean Jacques Guenego, nous animons les différents offices ainsi que les mariages et enterrements.

Sur le plan communal, nous participons à la cérémonie du 11 novembre au Monument aux Morts.

Accompagnés par Philippe Berger directeur de l'école de musique, nous avons chanté et fait chanter le public lors du marché de Noël 2007.

Nous animons par nos chants le repas de Noël des anciens de Wolfisheim avec un plaisir réciproque.

Nous accueillerions volontiers des voix nouvelles pour assurer l'avenir (surtout des Messieurs !)

Répétitions:

tous les vendredis à 20 H 30 à l'église.



Pour cela, contactez :

Hubert Hoenen
0388760120

Ginette Metzger
0388786569

Suzanne Fischer
0388780289

« Badminton Club »

Contact et informations - Christian Barthel - 06.82.86.89.89

c.barthel@badminton-club.eu - <http://www.badminton-club.eu>

École Française de Badminton - Agrément du 10 juillet 2007



Saison
2007-2008



Minimes et Benjamins

Le Comité et les Membres du Badminton Club Eckbolsheim vous présentent leurs meilleurs vœux pour l'année 2009



Poussins

L'effet Papillon



Erwin Kehlhoffner

Où comment, Erwin Kehlhoffner, n° 1 français, licencié à la Roberstau, club dans lequel il a fait tout son parcours, des poussins aux J.O. de Pékin, et où il était notre représentant masculin, peut avoir un effet sur les clubs strasbourgeois !!

Nos effectifs ont en effet progressé de plus de 20% et le club compte aujourd'hui 120 membres... Dans le même temps, le club poursuit son développement en investissant dans la formation de ses bénévoles et encadrants techniques et compte ainsi cette saison 9 nouveaux diplômés :

Arbitres départementaux : Alexandra Barthel-Dick, Frédéric Ohrel,
Arbitres départementaux stagiaires : David Cazier, Nicolas Prachazal,
Juges Arbitres stagiaires : Nicolas Hamann, Frédéric Ohrel,
Initiateurs de Badminton : Farès Kehaili, Frédéric Ohrel, Michaël Riedinger.

Section Compétition Sénior



Des bénévoles - Tournoi High Stone 2008

Médaille d'argent en double homme Promotion pour Simon Delamarre et Gary Ochs

Médaille de bronze en double dame Promotion pour Aline Arnold et Emeline Doué

Médaille de bronze en simple homme Promotion pour Nicolas Hamann
Ces cinq compétiteurs sont convoqués aux Championnats d'Alsace qualificatifs pour les championnats de France. Retrouvez toutes les photos de cet événement sur notre site dans la rubrique « photos ».

Tournoi High Stone 2008

Notre première participation en qualité de coorganisateur du tournoi HautePierre - Oberhausbergen - Eckbolsheim a été un véritable succès, le tournoi sénior a rassemblé 215 participants. Une organisation parfaite sans aucune anicroche, grâce à l'investissement des bénévoles du club qu'il convient de remercier chaleureusement.

Coté sportif :

Michaël Riedinger est en finale du simple Homme D3 D4 NC, après avoir battu dans un duel Eckbolsheim/Eckbolsheim Maxence Hug en demi-finale. Moins de chance pour nos autres compétiteurs qui ont tout de même disputé de belles rencontres.



Michaël Riedinger - Tournoi High Stone



Des joueurs de la section Loisir

Rendez-vous est pris, en novembre 2009, pour la 8ème édition du High Stone.

Dates à retenir :

Circuit Jeunes : 18 janvier 2009, 8 février 2009, 15 mars 2009 et 5 avril 2009 (étape qui se déroulera au Gymnase Krafft à Eckbolsheim)

Interclubs Jeunes : 8 février 2009 et 17 mai 2009.

Informations diverses : Christian Barthel - Président du Badminton Club Eckbolsheim a été élu à la Vice-présidence de la Ligue d'Alsace de Badminton.

« Théâtre des Quinquets »

En 2008, le Théâtre des Quinquets n'a pas planté son chapiteau dans les douves du Fort Kléber.

Les Quinquets sont-ils restés sur le petit nuage où les avait propulsés le succès d'**Après la pluie** de Sergi Belbel, à l'affiche en 2007 ? Que non ! Ils se sont très vite remis au travail avec passion. Depuis très longtemps, ils avaient envie d'inscrire Bertolt Brecht à leur répertoire, et...

1er mai 2009 : lever de rideau sur une lumière dans la nuit – « **Lux in tenebris** » en latin dans le texte – une pièce courte et peu connue du grand auteur dramatique allemand.

À ce texte seront adjointes quelques-unes des plus belles et célèbres chansons des œuvres de Brecht, mises en musique par Kurt Weil, pour concocter un **Cabaret Brecht**.

Nous avons confié l'art de la « concoction » au grand magicien **Jean Lorrain**, professeur de chant, comédien, danseur et metteur en scène, qui, avec passion, patience et bienveillance, nous a conduits à devenir des comédiens qui chantent, dignes de se présenter en tant que tels devant un public.

Si bien sûr, un voile de mystère se doit de flotter autour de la création d'un nouveau spectacle, nous pouvons néanmoins révéler que, pour la confection des costumes, les petites mains des élèves de la section « Technicien des Métiers du Spectacle option Technique de l'Habillage » du lycée Jean Rostand vont s'affairer, sous la houlette de leur professeur wolfisheimoise Catherine François (qui avait déjà, à titre personnel, réalisé les magnifiques costumes de *L'oiseau vert*, pièce présentée en 2000).

Autre indiscretion : nous serons accompagnés sur scène par trois musiciens qui joueront « en live » des arrangements originaux de Valentin Metz. Si nous vous laissons la surprise des instruments du trio, sachez toutefois que vous n'avez jamais entendu les chansons de Brecht et Weil orchestrées de la sorte !!



Il est donc temps pour vous de sortir vos agendas car le spectacle sera joué les :

1, 2, 3, 5, 8, 9, 10, 12, 15 et 16 mai 2009

Sous chapiteau dans les fossés du Fort Kléber.

Et pour tout complément d'information, connectez-vous : <http://quinquets.free.fr>

Vous savez tout ou presque.
Nous vous attendons !

Pour les plus attentifs lecteurs, nous annonçons ici-même l'année dernière que la mise en scène de notre nouveau spectacle serait assurée par **Jean-Marc Eder** qui avait signé celle d'**Après la pluie**.

Ce dernier, ayant obtenu un contrat le menant de Paris à Tokyo en passant par New York, avait un peu de mal à venir régulièrement à Wolfisheim ! Ce n'est que partie remise.

Damien BURRET, président
124, route de Mittelhausbergen
67200 STRASBOURG
03 88 28 46 12 - 06 82 93 82 93

courriel : damienburret@gmail.com

courriel de l'association : quinquets@voila.fr

site internet : <http://quinquets.free.fr>



« Paroisse protestante »

Dans la société l'importance de la médiation

Depuis quelques années nous sentons une montée en puissance de la violence.

Que cela soit au niveau des familles avec l'augmentation des suicides pour raisons personnelles,

Que cela soit au niveau des entreprises,

Que cela soit au niveau des établissements scolaires ou des universités.

Plus d'enceintes protégées, même le travail des magistrats devient dangereux.

Comment expliquer en partie cette montée de la violence où des personnes essayent de régler des problèmes d'une manière violente ?

La solution violente ne faisant qu'aggraver le problème.

L'explication je l'ai trouvée dans une discussion avec ma fille Esther. Elle travaille dans l'hôtellerie et son ancien patron lui a fait deux fois des remarques du genre :

« *Nous n'avons pas assez de temps pour parler pendant le travail* ».

Deuxièmement : « *Pendant qu'on parle, on ne travaille pas* ».

Affirmations erronées qui caractérisent bien l'évolution de nos sociétés.

La parole devient de plus en plus rare, elle est méprisée, elle paraît inutile.

Dès que la parole devient rare, il y a une montée de la violence.

Comme on ne peut plus s'expliquer avec des mots, on a recours à des gestes plus ou moins désespérés, plus ou moins violents, plus ou moins mortels.

On ne sait plus que la parole existe ou on ne croit plus dans les vertus de la parole.

C'est ce qui a caractérisé les graves incidents de Villiers-le-Bel à Paris.

Ni les jeunes, ni les forces de l'ordre ne croient plus au dialogue.

Or la parole est par excellence la médiation.

C'est ce qui se place entre deux personnes.

C'est ce qui construit un lien, une relation,

C'est elle qui apaise des angoisses,

C'est elle qui construit l'identité de celui que j'ai en face de moi,

C'est aussi elle qui crée le respect de l'autre par la connaissance.

Or comme le remarque le sociologue – anthropologue Philippe Breton nous vivons dans une société où les médiations s'effondrent.

Ceux qui sont chargés des médiations : hommes politiques, enseignants, ecclésiastiques, magistrats sont devenus soit inaudibles, soit muets.

Il nous faut prendre exemple sur le Christ. Comme le rappelle l'apôtre Paul à Timothée, Christ-Jésus a été le vrai, le seul médiateur entre Dieu et les hommes. Il était placé entre les deux parties.

Par sa vie terrestre et par ses paroles il a fait découvrir à Dieu le Père pleinement la condition humaine. Par ses paroles, il a aussi fait découvrir aux hommes qui était réellement Dieu le Père. En nous apprenant la prière de Notre-Père il a pleinement révélé l'image du Père :

Qui me voit, voit le Père – A-t-il aussi dit.

Ainsi Christ-Jésus a fait un travail de médiation entre le Père qui est dans les cieux et les humains.

En cela il nous a laissé un exemple.

Chers amis,

« Nous sommes appelés à redevenir dans notre société des médiateurs.

Que nous puissions par des paroles de respect, de sympathie, de compréhension, des paroles empruntées d'amour rétablir des ponts entre les hommes mais aussi entre les hommes de Dieu.

C'est cela qui permettra à notre société mondialisée d'avancer vers l'avenir et ne pas disparaître dans le chaos ».

F Sarg.

Pasteur de la paroisse de Wolfisheim-Oberschaeffolsheim



« Ré'création »



Son tableau de bord

Naissance : le 29 janvier 2000.

Présidente : Mme VASSE Marlyse
Secrétaire : Mme LOBSTEIN Marcelle
Trésorière : Mme GALLER Nathalie

Tél : 03 88 78 00 59
Tél : 03 88 78 59 97
Tél : 03 88 76 00 90

Son siège social : 45 Rue des Jardins 67202 WOLFISHEIM : Tél : 03 88 78 59 97

Mail : marcelle.lobstein@wanadoo.fr

L'association compte à ce jour une quarantaine de membres répartis en deux groupes qui se donnent rendez-vous chaque vendredi et /ou mercredi soir, de 20 à 22 heures dans son local
2, avenue des Celtes à WOLFISHEIM.

Ses activités



Les réunions habituelles du vendredi soir donnent à chacune le loisir de pratiquer son activité favorite dans une ambiance bon enfant où une grande part est consacrée à la créativité, au partage, à la convivialité, et aux échanges : à chacune de montrer ses encours et réalisations dans les domaines très variés tels que : broderie, tricot, crochet, bricolage... et d'en faire profiter ses amies.

Les réunions du mercredi quant à elles, réservées à l'apprentissage et la pratique de la broderie Hardanger en particulier, accueillent régulièrement une douzaine de personnes, toutes plus passionnées les unes que les autres, tant et si bien qu'un ouvrage pousse l'autre, dans une saine émulation où chacune trouve son compte, à son rythme.

Entraînées par les unes, encouragées par les autres, elles se sont permis cette année de petites incursions dans le domaine de la Broderie Richelieu, celle de Schwalm ou encore de Grain d'Orge, réalisant des merveilles de finesse et de précision.



**« Ces activités vous tentent,
soyez les bienvenues ».**

McDonald's

c'est tout ce que j'aime

7/7

Du lundi au jeudi de 9h à minuit
du vendredi au dimanche jusqu'à 1h

McDonald's Wolfisheim - Route de Wasselonne

LA VIE Auchan ELLE CHANGE LA VIE

Une équipe de 500 collaborateurs pour vous servir

STRASBOURG - HAUTEPIERRE

OUVERTURE DU LUNDI AU VENDREDI DE 8 H À 21 H ET LE SAMEDI DE 8 H À 20 H 30

TÉL. : 03 88 56 41 41

ALSACE V.I.

Distributeur et Réparateur Agréé



Mercedes-Benz

Utilitaires Légers - Camions

*Une équipe de professionnels
au service des professionnels*

ALSACE Véhicules Industriels :

77, rue des Vignes (RN 4) WOLFISHEIM
B.P. 17 - 67035 Strasbourg Cedex
Tél. : 03 88 10 38 38 - Fax : 03 88 78 09 46
E-mail : alsacevi@fr.oleane.com



Une gamme complète
de véhicules neufs
et occasions
sur plus de 5 hectares
à Wolfisheim



Mercedes-Benz - Marque déposée de Daimler AG, Stuttgart, République Fédérale d'Allemagne

Service
Après-vente ←
Véhicules
Neufs →
Véhicules
d'Occasion →
Pièces de
Rechange →

« Naissances »

NOVEMBRE 2007

29/11/07

Garance, fille de Patrice CHRISTIANI et Alison BREU
3, rue des Loups

29/11/07

Sarah, fille de Simon MANOUANA-MA-SIKA et Séverine BEINZE
13, rue du Moulin

DECEMBRE 2007

01/12/07

Coralie, fille de Claude NETH et Marie-Thérèse FREYSS
1b, allée des Romains

04/12/07

Tiago, fils de Manuel PINTO et Ingrid HENRIOT
10, rue du Climent

04/12/07

Morgane, fille de Philippe BODIN et Julie MEYER
9b, rue des Seigneurs

11/12/07

Simon, fils de Thomas GAULIER et Claire-Charlotte GRUMIER
2b, rue de la Westermatt

12/12/07

Léa, fille de Tatiana WEISS
7, rue de la Chapelle

12/12/07

Camille, fille de Philippe MUNGER et Katia WINTZ
30, rue de la Mairie

JANVIER 2008

04/01/08

Oscar, fils de Caroline CHAGUÉ
7, rue du Milieu

04/01/08

Sina, fille de Maged GUIRGUIS et Sandrine MEYER
9c, rue des Seigneurs

23/01/08

Iliès, fils de Faycal KIATI et Ludivine LEMAIRE
56, rue du Gal Leclerc

27/01/08

Elise, fille de Christian BEUTEL et Fanny BRIGNON
5b, rue du Milieu

29/01/08

Hugo, fils de Julien REMY et Aurélie HELFRICH
2a, rue de la Westermatt

29/01/08

Kilian, fils de Frédéric EY et Audrey LEDERLE
17, rue du Gal Leclerc

AVRIL 2008

04/04/08

Pauline, fille de Olivier MIRAT et Clarisse EBER
7, rue de la 2e Division Blindée

17/04/08

Céleste, fille de Christophe JACQUET et Sandrine MUNCH
5, avenue des Celtes

24/04/08

Clément, fils de Cédric FILLOD et Madeline LEVRESSE
6, avenue des Celtes

MAI 2008

13/05/08

Noémie, fille de Stéphane MULLER et Myriam MZOUGH
10c, rue des Tarpan

JUIN 2008

02/06/08

Albin, fils de Stéphane MARX et Valérie LEHNERT
16, rue du Château

06/06/08

Océane, fille de Alberto ANIA GUTIERREZ et Dolores DECK
1a, allée des Romains

07/06/08

Lyana, fille de Christian RITZENTHALER et Martine CEBECI
8, rue du Moulin

07/06/08

Gabriel, fils de Stéphane PIERRON et Gaëlle MASSON
13, rue du Moulin

08/06/08

Maud, fille de Franck DERIEN et Sandrine BOISSELIER
3, rue de la 2ème Division Blindée

11/06/08

Liam, fils de Sébastien EICHERT et Fanny REY
1b, rue des Seigneurs

16/06/08

Yasmine, fille de Olivier THOMANN et Sanae ENNAOURA
1, avenue des Celtes

20/06/08

Théo, fils de Mangkhala XAYSONGKHAM et Phonesavane HONGKHAM
8, rue Léo Schnug

JUILLET 2008

- 06/07/08 Lucie, fille de Jonathan CLAUDEL et Myriam FUCHS
30b, rue du Moulin
- 17/07/08 Ugo, fils de Francesco PEZZIMENTI et Anne SCHMITT
10a, rue des Tarpans
- 17/07/08 Nohan, fils de José FERRATY et Sandrine LIXON
37, rue des Vignes
- 20/07/08 Lilia, fille de Fabio PIRAS et Rachida AYOUNI
8, rue du Moulin
- 21/07/08 Mohamed, fils de Mohamed AHMAMOUTI et Faïza ACHOUR
1b, rue des Seigneurs
- 28/07/08 Etienne, fils de Jérôme HAMARD et Corinne BENOIT
69, rue des Vignes
- 31/07/08 Laurent, fils de Francis VORBURGER et Laurette AWE
9, allée des Romains

AOUT 2008

- 23/08/08 Clémence, fille de Pierre KAUFMANN et de Sylvie GAVINO-PALMA
9, rue Neuve
- 24/08/08 Marion, fille de Sven DIRGALA et de Marina DJEBOURI
1a, allée des Romains

SEPTEMBRE 2008

- 05/09/08 Casey, fils de David ROESCH et Nadine POTIER
1a, allée des Romains
- 19/09/08 Rose, fille de Benoît SAUNIER et de Isabelle BARTHEL
30c, rue du Moulin
- 20/09/08 Lou, fille de Aurélien MAGLOTT et Sylvia SCHWAB
61, rue de la Mairie
- 26/09/08 Kalycia, fille de Manuel ATHANASE et Iroudayamarie SANDANASSAMY
47, rue des Vignes

OCTOBRE 2008

- 08/10/08 Scarlett, fille de Ludivine VARENNES
4, rue André Wenger
- 09/10/08 Cléo, fille de Grégory DENAIN et Sophie WEHRLÉ
30a, rue du Moulin
- 10/10/08 Élian, fils de Alain MEYER et Alexandra MARIANNIE
4, allée des Romains
- 12/10/08 Louise, fille de J.Jacques METZGER et Sandrine HAMMAECHER
34, rue de la Mairie
- 14/10/08 Valentin, fils de Aimé PFISTER et Estelle LEININGER
61, rue de la Mairie
- 19/10/08 Daniel, fils de Van Chhonty TING et Saony KAM
4, rue du Général Leclerc
- 21/10/08 Diane, fille de Dominique GRASSO et Clémentine STUDLE
8, rue Charles Adolphe Wurtz
- 21/10/08 Erwa, fils de Elsa BEGUE
44, rue des Seigneurs
- 28/10/08 Aurore, fille de Didier HAENSEL et Sabine MATHIS
29, rue des Jardins
- 31/10/08 Lyias, fils de Halima HAMOUSSA

NOVEMBRE 2008

- 04/11/08 Alya, fille de Özgür DEMIR et Karima HAMOU - AMAR
30, rue du Moulin
- 05/11/08 Lucie, fille de Guillaume KLEIN et Séverine SCHEID
18, rue de la Westermatt
- 13/11/08 Chloé, fille de Arnaud ALBERT et Adeline LALLEMAND
61, rue de la Mairie

« Mariages »



Ludovic et Marjorie



Simon et Séverine



Dominique et Clémentine



Olivier et Céline



José et Alexandra

AVRIL 2008

18/04/08 José CARA et Alexandra STALTER
10, rue de la Westermatt

MAI 2008

09/05/08 Frédéric MALBEAUX et Hélène GUNTHER
11, rue Berlioz

30/05/08 Michel LE GOFF et Marie-Christine FOURNIER
1, rue de la Chapelle

JUIN 2008

06/06/08 Cyrille HAEFFELI et Julie FISCHER
17, rue de la Westermatt

21/06/08 Pascal TREBES et Véronique TRUILHÉ
63, rue de la Mairie

28/06/08 Ludovic LIEBAERT et Marjorie AUBRY
59, rue de la Mairie

JUILLET 2008

04/07/08 Harsh WALIA et Ramona STERN
56, rue du Gal Leclerc

04/07/08 Maxime LAFORCE et Charlene BRONNER
59, rue de la Mairie

18/07/08 Dominique GRASSO et STUDLE Clémentine
8, rue Charles Adolphe Wurtz

26/07/08 Francisco PUERTO ROMERO et Valérie MUNCH
25a, rue de la Mairie

26/07/08 Fred STRELIN et Paulette STRAEBLER
2, rue André Wenger

AOÛT 2008

08/08/08 Simon MANOUANA-MA-SIKA et Séverine BEINZE
13, rue du Moulin

30/08/08 Olivier BRAUN et Céline SCHLICK
3, rue André Wenger

www.alsaciennederestaurations.fr

Nos saveurs ont du cœur

SALADE MÉLANGÉE AU SAUMON ET TOMATES SÉCHÉES

12h40

KARINE BALESTRAT
SECRÉTAIRE DE DIRECTION
STRASBOURG

CONTACT : 03 88 18 68 00

Partout où la vie a du goût. **Elia**

« Noces d'Or »

DÉCEMBRE 2007

24/12/07

M. Mme TROESTLER



Monsieur et Madame TROESTLER



Monsieur et Madame WAGNER

MARS 2008

07/03/08

M. Mme WAGNER
41, rue du Moulin

21/03/08

M. Mme WEISS
15, rue du Gal Leclerc



Monsieur et Madame KOELHER

AVRIL 2008

25/04/08

M. Mme KOEHLER
15, rue des Jardins



Monsieur et Madame REBMANN

MAI 2008

10/05/08

M. Mme REBMANN
1, rue d'Andlau

14/05/08

M. Mme REUTENAUER
12, rue du Milieu



Monsieur et Madame REUTENAUER

JUIN 2008

03/06/08

M. Mme BLESSING
3, rue Waldteufel



Monsieur et Madame BLESSING

AOÛT 2008

07/08/08

M. Mme GRADWOHL
9, rue St Pierre

29/08/08

M. Mme BOSCH
5, rue des Seigneurs



Monsieur et Madame GRADWOHL

SEPTEMBRE 2008

05/09/08

M. Mme GROLL
3, rue Berlioz

27/09/08

M. Mme EISENMANN
16, rue des Seigneurs

OCTOBRE 2008

04/10/08

M. Mme SPITZ
30b, rue du Moulin

14/11/08

M. Mme HAMM
57, rue de la Mairie



Monsieur et Madame GROLL



Monsieur et Madame BOSCH

« Grands Anniversaires »

GRANDS ANNIVERSAIRES (90 ans)

- 05/04/08 Mme Anne WOLF
15, rue du Château
- 05/04/08 M. Eugène FOISSET
22, rue Berlioz
- 14/06/08 M. Léon NOTHEISEN
4, rue des Castors



Monsieur Eugène FOISSET

GRANDS ANNIVERSAIRES (95 ans)

- 13/09/08 Mme Marguerite SCHOUVER
4, rue Hans Arp
- 20/12/08 Mme Suzanne FRAUENFELDER
4, rue des Castors



Monsieur Alphonse HALTER

GRANDS ANNIVERSAIRES (96 ans)

- 20/01/08 Mme Marguerite WITT
4, rue des Castors
- 27/01/08 M. Ernest WEIL
3, rue des Vignes
- 26/03/08 M. Alphonse HALTER
4, rue des Castors

GRANDS ANNIVERSAIRES (98 ans)

- 04/11/08 Mme Paulette WEIL
3, rue des Vignes

GRANDS ANNIVERSAIRES (101 ans)

- 03/08/08 Mme Germaine WEHNACK
4, rue des Castors
- 04/08/08 Mme Jeanne HECKEL
4, rue des Castors



Madame Marguerite SCHOUVER



COIFFURE

Alexandra

Mardi de : 9h à 12h et de 14h à 19h
Mercredi de : 14h à 19h
Jeudi de : 9h à 12h et de 14h à 20h
Vendredi de : 8h30 à 19h
Samedi de : 8h à 16h30

) NON STOP

03 88 78 43 61

24, rue de la Mairie - 67202 WOLFISHEIM

« Décès »

DECEMBRE 2007

- 06/12/07 Marie SCHOTT veuve JUND
4, rue des Castors
- 09/12/07 Georgette JOST veuve FINK
14, rue des Seigneurs
- 24/12/07 Marie Catherine KOERCKEL
épouse MEHN
14 impasse des Roses

JANVIER 2008

- 06/01/08 Marie-Thérèse LECORNU épouse
VYCKEMANS
5, rue Saint-Pierre
- 11/01/08 Hermann ADLER
10, rue de la Mairie
- 18/01/08 Colette WENNHACK
veuve BOCHATKO
31, rue du Général Leclerc
- 24/01/08 André WEBER
43c, rue du Moulin

FEVRIER 2008

- 07/02/08 Pierre SCHWEITZER
17, rue Berlioz
- 27/02/08 Robert BITTLER
36, rue des Jardins

MARS 2008

- 01/03/08 Marie SCHOTT épouse MEY
45, rue du Moulin
- 09/03/08 Alfred JUNG
18, rue des Seigneurs

MAI 2008

- 22/05/08 Anny KIEFFER épouse METZGER
2, rue du Moulin
- 24/05/08 Emile BERNARD
4, rue des Castors
- 31/05/08 Bernard KELLER
5, rue de la 2e Division Blindée

JUIN 2008

- 18/06/08 Marie-Antoinette HÜSSLER
veuve KOPPREITTER
7, rue d'Andlau
- 19/06/08 Alphonse HALTER
21, rue Charles Sutter

AOUT 2008

- 19/08/08 Marguerite MINOT veuve RABET
4, rue des Castors
- 25/08/08 Annie ROESNER
épouse VANCANEGHEM
6, rue des Cerfs
- 28/08/08 Charlotte STIEWI veuve MULLER
4, rue des Castors

SEPTEMBRE 2008

- 09/09/08 Georgette BALTZER veuve RUCH
4, rue des Castors
- 14/09/08 Huguette PFISTER
43b, rue du Moulin
- 20/09/08 Ernest KOERCKEL
6, rue Neuve

OCTOBRE 2008

- 10/10/08 Charles Albert METZGER
2, rue du Moulin
- 13/10/08 Michel METZGER
17, rue Charles Sutter
- 14/10/08 Lydie WILLRICH épouse CLODONG
36, rue Hans Harp

**La Révélation
du Nettoyage**

**Coup
d'éclat**

S.A.R.L. La Solution...

Paolo et Félix

Tél : 03.88.77.96.33
Fax : 03.88.77.93.46
5, rue du Général Leclerc
67202 WOLFISHEIM

Particulier	Industriel
• Prestation «Coup d'Éclat», votre intérieur nettoyé, dégraissé, désinfecté • Intervention rapide de très haute qualité et de confiance • Entretien intérieur, extérieur, espaces verts • Nettoyage domestique - dégraissage total des cuisines • Nettoyage tapis, moquettes, canapés, fauteuils, matelas, tentures murales... • Intervention avant et après les banquets, cocktails... • Nettoyage des vitres	• Entretien de bureaux, commerces, cabinets médicaux, copropriétés... • Entretien intérieur, extérieur, espaces verts... • Nettoyage Haute Pression • Traitement marbres, travertins, parquets, sols plastifiés, carrelages... • Nettoyages des vitres et des cadres • Nettoyage moquette • Remise en état

« Contactez-les... »

A.DE.QUA.VIE

Monsieur Roland AHNNE, Président
20, rue des Vosges - Wolfisheim
Tél. : 03 88 78 30 78

AAPPMA (Pêche)

Monsieur Dominique BACHELET
Président
13, rue du Climont - Wolfisheim
Tél. : 03 88 76 15 40

AIKIDO Club

Monsieur Paul Matthis, Président
Rue du Fort Kléber - Wolfisheim
Tél. : 03 88 33 35 24
site internet : aikimatthis.free.fr

Amicale des Sapeurs Pompiers

Caporal-chef Benoît GOETZ,
Chef de section
7, rue Ch. Sutter - Wolfisheim
Tél.: 03 88 78 45 91

Amis de la Pétanque de Wolfisheim

Monsieur Jean-François WEISS
Président
30a, rue du Moulin - Wolfisheim
Tél. : 03 88 76 04 82

Aqua Tonic

Madame Evelyne GINTER,
Responsable
30, rue Hans Arp - Wolfisheim
Tél. : 03 88 77 85 00
c ginterevelyne@wanadoo.fr
& schwartz@evc.net

A.R.B.R.E.S

13, rue du Canal
67203 Oberschaeffolsheim
Tél. : 03 88 77 18 66
e-mail : arbresried.strg@wanadoo.fr
site internet : arbres.ried.free.fr

ASOR Schiltigheim

Monsieur Jean DUFOUR, Président
1, rue des Coquelicots
67250 Vendenheim
Tél. : 03 88 69 55 49

Association des Amis du Fort Kléber

Monsieur Christian ECKLER,
Président
15, rue du Nideck - Wolfisheim
Tél. : 03 88 78 03 01
e-mail : aafk@wanadoo.fr

Association Résidence "Au Fil de l'Eau"

Monsieur Bernard GROSS, Président
7, rue du Château - Wolfisheim
Tél. 03 88 10 32 75

Association des Résidents du Herrenwasser

Monsieur André STENGEL, Président
8, rue de la Westermatt - Wolfisheim
Tél. : 03 88 77 88 52
e-mail : astengel@evc.net
site internet : arh.wolfisheim.free.fr

Badminton club Eckbolsheim

Monsieur Christian BARTHEL,
Président
e-mail : c.barthel@badminton-club.eu
site internet : badminton-club.eu

Basket Club Oberschaeffolsheim Wolfisheim

Madame Isabelle JUNG, Présidente
Rte de Mollkirch « Am Krebsbrunnen »
67560 ROSHEIM
Port. : 06 75 37 19 37

Bibliothèque Municipale

Mesdames THOUY et KOEHREN
19, rue de la Mairie - Wolfisheim
Tél. : 03 88 77 19 24
e-mail : bm.wolfisheim@wanadoo.fr

Cavaliers et meneurs du Fort Kléber

Madame Béatrice SERRE
Fort Kléber - Wolfisheim
Port. : 06 82 30 49 58

Chorale Sainte Cécile

Madame Ginette METZGER Présidente
8, rue Charles Sutter - Wolfisheim
Tél. : 03 88 78 65 69
M Hubert HOEHNNEN,
Chef de chœur
Tél. : 03 88 76 01 20

Communauté Israélite

Monsieur Claude KAHN, Président
18, rue de Wolfisheim - 67201
Eckbolsheim
Tél. : 03 88 78 00 50
site internet : sdv.fr/judaisme

Conseil de fabrique

Monsieur Dominique HILAIRE,
Président
21, rue des Jardins - Wolfisheim
Tél. 03 88 76 59 24

Créaclo

Monsieur Paul FERNIQUE
3, rue des Truites - Wolfisheim
Tél. : 03 88 76 90 27
Port. : 06 11 57 11 45

Donneurs de Sang Bénévoles

Monsieur Jean-Marie LABROCHE,
Président
41, rue du Gal de Gaulle
Oberschaeffolsheim

Eckbolsheim Basket Ball

Monsieur Guy SPEHNER, Président
Tél.: 03 88 77 25 97
site internet : eckbobbnoosblog.fr/
site internet : www.ebb.fr.st

École intercommunale de musique

Monsieur Philippe BERGER, Directeur
35, rue de la Mairie - Wolfisheim
Tél. : 03 90 20 29 65
Port. : 06 82 08 21 69
e-mail : philippe.berger18@wanadoo.fr

École maternelle « Maxime Alexandre »

Madame Agnès MALBEAUX,
Directrice
13, rue Waldteufel - Wolfisheim
Tél.: 03 88 77 00 98

École élémentaire « Germain Muller »

Monsieur Dominique KLEIN,
Directeur
31/33, rue de la Mairie - Wolfisheim
Tél. : 03 88 78 24 07
Fax : 03 88 77 89 65
e - mail : ecolegermainmuller@wanadoo.fr
site Internet : perso.wanadoo.fr/ecolegermainmuller

Étoile Sportive de Wolfisheim

Monsieur Manu CARTUCCI,
Président
e-mail: eswolfisheim@gmail.com

Family Affair

Monsieur Pierre WURTZ
41, rue du Climont - Wolfisheim
e-mail: pierre.wurtz@wanadoo.fr
site internet : www.familyaffair.fr

Femmes Remarquables d'Alsace

Monsieur Alain GALL, Président
19, rue du Haut- Barr - Wolfisheim
Tél. : 03 88 76 91 54
e-mail : fralsace@wanadoo.fr
site internet: femmesremarquablesalsace.com

« Contactez-les... »

« Harmonie »

Société de musique

Monsieur Jean-Jacques MUNCH,
Président
45a, av. du Gal de Gaulle,
67201 Eckbolsheim
Tél. : 03 88 78 49 40
Site internet : hw.free.fr

Jobart Motoclub

Monsieur Jean-François LARQUIER,
Président
Rue du Fort Kléber - Wolfisheim
Port. : 06 85 65 19 66
e-mail : jobartmotoclub@aliceadsl.fr
site internet : jobartmotoclub.free.fr

Judo Netsujo

Mr Stéphane LUTZ, Directeur
technique
54, rue de la Mairie - Wolfisheim
Tél. : 03 88 78 31 50
Port. : 06 75 86 64 20
e-mail : jpaullutz@estvideo.fr

La Brême du Rhin

Monsieur Pascal OSTERMANN,
Président
10, rue Neuve - Wolfisheim
Tél. : 03 88 78 27 08
e-mail : ostermannp@wanadoo.fr

Les Copains de l'Aigle

Monsieur Jean-Victor KOHLER,
Président
14, rue Charles Sutter - Wolfisheim
Tél. : 03 88 78 09 34

Les Joyeux Copains

Monsieur Nicolas ZUMSTEG,
Président
38, rue de la Mairie -
Wolfisheim
Tél. : 03 88 77 89 93

Maréchal Moncey

Monsieur Albert TAUSIG, Président
12A, place A. de Musset
67200 Strasbourg
Port. : 06 30 52 35 52

Médigym

Monsieur Michel ZALUSKI, Président
4, rue St Pierre - Wolfisheim
Tél. : 03 88 78 75 55

Orchidée Famille (Association des parents adoptifs d'enfants d'origine thaïlandaise)

Monsieur Pierre GAAB-FOESSEL,
Président
4, rue St Pierre - Wolfisheim
Tél. : 03 88 78 04 40
e-mail : orchideefamilles@wanadoo.fr
site internet : orchideefamilles.org

Paroisse Catholique

Messieurs les curés KLING et
E. VOGELWEITH
1, rue Saint Pierre - Wolfisheim
Tél. : 03 88 78 33 04

Paroisse Protestante

Monsieur le pasteur Freddy SARG
17, rue de la Mairie - Wolfisheim
Tél. : 03 88 78 31 31

Protagora

Monsieur André STENGEL, Président
8, rue de la Westermatt -
Wolfisheim
Tél. : 03 88 77 88 52
e-mail : protagora.ae@voilà.fr
site internet : site.voilà.fr/protagora

Société d'aviculture

Monsieur André MEHN, Président
15, rue de la Mairie - Wolfisheim
Tél. : 03 88 78 17 94

Ré 'Création

Madame Marlise VASSE, Présidente
2a, rue d'Oberhausbergen -
Wolfisheim
Tél. : 03 88 78 00 59

Tennis Club

Monsieur Pierrick CHAPLIN,
Président
26, rue Berlioz - Wolfisheim
Tél. : 03 88 77 25 45
Tennis club : 30b, rue du Moulin
Tél. : 03 88 78 33 76
e-mail : tennis.wolfisheim@free.fr
site internet : tennisinfos.com

Théâtre des Quinquets

Monsieur Damien BURRET,
Président
124, route de Mittelhausbergen
Tél. : 03 88 28 46 12
Port. : 06 82 93 82 93
e-mail : quinquets@voila.fr
site internet : quinquets.free.fr

Yuan Fen Quan Kung Fu

Monsieur Christian
RAMAHENINTSOA, Président
8, rue de la Westermatt -
Wolfisheim
Tél. : 03 88 77 88 52
Port. : 06 19 58 85 99
e-mail : arnaud.Stengel@laposte.net

BÂTIMENT **M - H - D** INDUSTRIE

ENTREPRISE GÉNÉRALE DE PEINTURE



3 impasse Joffre - parc d'activités de Holtzeim - 67202 WOLFISHEIM

Tél. : 03 88 78 10 45 - Fax : 03 88 77 80 19 - E-mail : mhd-sa@wanadoo.fr

« Renseignements et adresses utiles »

A.B.R.A.P.A. aide ménagère	03 88 20 25 27 ou 03 88 35 10 98	Crédit Mutuel « Parc de la Bruche »	08 20 06 80 95 52, rue du Général Leclerc 67202 Wolfisheim
AIDE AUX MERES	03 88 33 01 46	CTS (transports strasbourgeois)	03 88 77 70 70
PLANNING FAMILIAL	03 88 32 28 28	CULTES	
AEROPORT	03 88 64 67 67	Communauté Israélite	03 88 78 00 50
ANPE	03 88 30 88 30	Presbytère Catholique	03 88 78 33 04
ASSISTANTE SOCIALE		Presbytère Protestant	03 88 78 31 31
Madame GONTHIER	03 88 78 17 59	DDE	03 88 30 89 00
Permanence :		Equipement subdivision Strasbourg	
le jeudi de 9h à 11h		DENTISTES	
au Centre Médico-Social		M. Christophe Radix	03 88 77 01 24
10, rue du Général Leclerc à Eckbolsheim		59, rue de la Mairie	
Service Protection de l'Enfance	03 88 77 99 61	Mme Pascale Meng	03 88 78 43 52
PUERICULTURE		1, rue des Seigneurs	
Madame Pierrette VUILLARD		Mme C Flavenot-Lhomme	03 88 77 10 39
Permanence : le mercredi de 14h à 16h		5a, rue du Milieu, résidence « La Louvière »	
au Centre Médico-Social		DIETETICIENNE (se déplace à domicile)	
10, rue du Général Leclerc à Eckbolsheim		Mme Brigitte Hilaire	03 88 76 51 84
En cas d'absence :		21, rue des Jardins	
Centre de Circonscription	03 88 56 16 00	DROGUE ALCOOL TABAC	113
d'Action Sociale et Sanitaire		INFO SERVICE N° gratuit et anonyme	
26, rue du Moulin à Mittelhausbergen		24h/24 et 7j/7	
ASUM (urgences)	08 00 71 36 36	ECOLES	
BIBLIOTHEQUE	03 88 77 19 24	Maternelle	03 88 77 00 98
19, rue de la Mairie		Élémentaire	03 88 78 24 07
le mardi de 14h à 19h00,		ELECTRICITE de Strasbourg	03 88 18 74 00
le mercredi 8h à 12h30 et 13h30 à 17h30		GAZ de Strasbourg	03 88 75 20 75
le jeudi de 14h à 19 h		GENDARMERIE de Wolfisheim	03 88 78 20 19
le samedi de 8h à 12h30		HALTE GARDERIE « Les Stupsi »	03 88 76 97 05
BUREAU DE POSTE	03 88 78 12 19	17, rue du Moulin	
13, rue du Moulin		du lundi de 8h30 à 12h30 sans interruption,	
Ouverture : le lundi de 15h30 à 17h30,		du mardi au vendredi de 7h45 à 12h20	
du mardi au vendredi de 9h à 12h et		et 13h30 à 18h20.	
15h30 à 17h30		HÔPITAUX	
le samedi de 9h30 à 11h30.		Centre traumatologie et	
CENTRE ANTI-POISONS	03 88 37 37 37	d'Orthopédie	03 88 55 20 00
Centre Intercom. d'Action Sociale		Hôpitaux universitaires	
Mairie de Wolfisheim	03 88 77 50 65	de Strasbourg	03 88 11 67 68
Permanence jeudi		CHU Hautepierre	03 88 12 80 00
de 14h30 à 16h	06 78 74 87 03	Service urgence main	03 88 12 80 82
CADASTRE	03 90 41 20 00	IMPOTS	
10, rue Simonis Strasbourg		Centre Impôts de	
Communauté Urbaine		Strasbourg Ouest	03 88 52 48 00
de Strasbourg	03 88 60 90 90	35 avenue des Vosges à Strasbourg	
Services de l'eau poste	35815	Perception - Trésor public :	03 90 20 25 50
Service de l'assainissement	03 88 60 95 39	Recette Perception	
Service de la voirie (urgence)	03 88 65 95 78	Strasbourg Ouest Lingolsheim	
Service de propreté	03 88 60 94 55	4, rue de la Bibliothèque - 67387 Lingolsheim Cedex	
Ecologie Urbaine et nuisances			
Olfactives	03 88 43 63 87		
CPAM	08 20 90 41 50		
16, rue de Lausanne 67000 Strasbourg			

INFIRMIERS (ÈRES) A DOMICILE

M., Mme Hug Julien et Mme Siefer Stéphanie
19, rue des Seigneurs 03 88 78 52 74

Mme Reichert Éliane
1a, rue des Seigneurs 03 88 77 07 25
Mme Nathalie Del Giudice 06 16 11 81 67

LABO DE BIO MEDICALE

03 88 76 97 98

Dr. Férid Bourderbala
46, rue du Gal Leclerc Fax. 03 88 76 97 33

MAIRIE

03 88 78 14 19

Fax. 03 88 77 02 75

Lundi au vendredi de 8h à 12h
et de 14h à 18h.

Le mercredi ouverture jusqu'à 19h,
fermé le samedi

Site web : www.wolfisheim.fr

e-mail : mairie@wolfisheim.fr

Permanence du Maire :
mercredi de 17h à 19h sur rdv

MAISON DE RETAITE

4, rue des Castors 03 88 10 32 75

MASSEURS - KINESITHEAPEUTES

M. Olivier Chaumont
5b, rue du Milieu 03 88 78 74 79
M. Zaluski (kiné et micro-kiné) 03 90 20 26 90
Associé : M. Fourquet - 4, rue St-Pierre

MEDECINS

Dr. Michèle Brunnemer 03 88 76 01 83
12, rue Hans Arp
Dr. Paul Conrath 03 88 78 29 25
1, rue du Nideck
Dr. René Mayer 03 88 76 03 02
59, rue du Général Leclerc

ORTHOPHONISTE

Mme Caroline Perou-Brelet 03 88 78 22 45
1, rue du Fort Kléber

PHARMACIE

Mme Ernewein
54 rue du Gal Leclerc 03 88 78 01 04

PODOLOGUE - PEDICURE

Mme Foessel-Gaab
4, rue St-Pierre 03 88 76 16 01

POMPIERS

18

PREFECTURE BAS-RHIN

03 88 21 67 68

SNCF

08 92 35 35 35

TRIBUNAUX

Instance Schiltigheim 03 88 19 27 80
Grande Instance Strasbourg 03 88 75 27 27
Tribunal Administratif 03 88 21 23 23

SAMU

15

SERVICES URGENCE MAINS

CHU Hautepierre 03 88 12 80 82

SIDA INFO SERVICE

N° gratuit, anonyme 24h/24 et 7j/7 08 00 84 08 00

SOS FEMMES SOLIDARITE

03 88 24 06 06

VETERINAIRE

M. Picart - 10, rue Hans Arp 03 88 78 81 66

VIOLENCES CONJUGALES

39 19

ALLO ENFANCE MALTRAITÉE

119

PERSONNES AGÉES OU

HANDICAPÉES VICTIMES DE VIOLENCE 39 77

SAMU SOCIAL

115

DECHETTERIES MOBILES / OBJETS ENCOMBRANTS CALENDRIER 2009

Déchetterie fixe : rue de l'Abbé Lemire à Strasbourg-Koenigshoffen - Ouvert du lundi au samedi de 8 H à 19 H et le dimanche de 8 H à 12 H

	JANVIER	FÉVRIER	MARS	AVRIL	MAI	JUIN
Déchetterie mobile	Mercredi 14	Samedi 14	Lundi 16	Mercredi 15	Samedi 16	Lundi 15
Déchetterie spéciale végétaux	/	/	/	Vendredi 24	Samedi 30	Mercredi 24
Objets encombrants	Mercredi 28	/	Mercredi 25	/	Mercredi 27	/

	JUILLET	AOÛT	SEPTEMBRE	OCTOBRE	NOVEMBRE	DÉCEMBRE
Déchetterie mobile	Mercredi 15	Samedi 14	Lundi 14	Mercredi 14	Samedi 14	Lundi 14
Déchetterie spéciale végétaux	Vendredi 31	Samedi 29	Mercredi 30	Samedi 31	Vendredi 27	/
Objets encombrants	Mercredi 29	/	Mercredi 23	/	Mercredi 25	/

Merci à la commission communication, aux fournisseurs d'articles
et également à tous les annonceurs.

"Une Bonne et heureuse année 2009"

M.W.

« Calendrier prévisionnel 2009 »

Fêtes & manifestations communales & associatives

Janvier	4	Chants, contes, poésie à <i>la Maison de Retraite</i>
	8	Concert école de musique à <i>la Maison de Retraite</i>
	9/10/11	Vœux du Maire et Exposition des artistes locaux au CSC
	13	Don du sang à <i>Oberschaeffolsheim</i>
	25	Sortie cochonnailles
Février	30	Spectacle cabaret à <i>l'Ecole Elémentaire</i>
	7	Spectacle de danse au CSC
	13	Spectacle improvisation théâtrale à <i>l'Ecole Elémentaire</i>
	15	Brocante multi collections au CSC
		Défilé carnavalesque des écoles primaires dans le village
Mars		Salon de la pêche au CSC
	19	Concert école de musique à <i>Holtzheim</i>
	24	Animation décoration florale à <i>la Maison de Retraite</i>
	27	Soirée Jazz au CSC
	10	Pot pourri de chansons rétro à <i>la Maison de Retraite</i>
Avril		Nettoyage de la Bruche au <i>Chalet de Pêche</i>
		Bal du Basket au CSC
	14	Spectacle « Une nuit à l'opéra » à <i>l'Ecole Elémentaire</i>
	21	37° Grand prix des Carreleurs au CSC
	25	Cycle œnologique à <i>la Petite Mairie</i>
Mai	29	Sortie Carpes/frites
	3	Spectacle Huguette Dreikaus au CSC
	14	Concert école de musique au CSC
	15	Cycle œnologique à <i>la Petite Mairie</i>
	21	Don du sang au CSC
Juin	22	Récital de Chansons à <i>la Maison de Retraite</i>
	26	Thé dansant à <i>Eckbolsheim</i>
	1 au 16	Cabaret Brecht Théâtre des Quinquets au <i>Fort Klébert</i>
	6	Cycle œnologique à <i>la Petite Mairie</i>
	8	Commémoration de la Fête de la Victoire 1945 au <i>Monument aux morts</i>
Juillet		7ème Cross du village à l'école élémentaire dans le village
	17	Chants gospel à <i>la Maison de Retraite</i>
	30	Récital de musique à <i>la Maison de Retraite</i>
	12	Kermesse de l'école élémentaire à <i>l'Ecole</i>
	14	Marché aux puces dans le village
Août		Kermesse de l'école maternelle à <i>l'Ecole</i>
	15/06 au 09/07	Tournoi open du TCW
	23	Don du sang à <i>Oberschaeffolsheim</i>
	27	Concert de fin d'année école de musique à <i>Holtzheim</i>
	28	Sortie trains à vapeur et croisière sur le Rhin
Septembre	03/07	Cinéma de plein au <i>Square Bœuf Rouge</i>
	13	Bal champêtre et feu d'artifice au CSC
Octobre	25	Don du sang au CSC
	12/13	Kermesse de la paroisse Catholique au CSC
		Journées du Patrimoine au <i>Fort Klébert</i>
		Exposition artisanale au CSC
	24/25	Kermesse de la paroisse protestante au CSC
Novembre	27	Don du sang à <i>Oberschaeffolsheim</i>
	11	Commémoration de l'Armistice au <i>Monument aux morts</i>
		Défilé de la St Martin dans le village
	11/16	Exposition avicole au CSC
	22	11ème Bourse aux Jouets au CSC
Décembre	29/30	Concert Solidarité Vietnam au CSC
	4	Fête de Noël des employés
	5/6	Marché de Noël au <i>Square</i>
	13	Fête de Noël des seniors au CSC
	19	Fête de Noël des pensionnaires à <i>la Maison de Retraite</i>

PS : Il est rappelé que ces dates sont des prévisions. Merci de bien vouloir prévenir au 06.70.08.19.05 pour vos remarques.